National Library
Bibliothèque Nat...
OCT 28 1985

NATIONAL LIBRARY OF CANADA
ORDER SECTION
395 WELLINGTON ST.
OTTAWA, ONTARIO
K1A 0N4
Dec, 86

103/c/16/2

ANDINA TRAVEL
AGENCIA DE VIAJES
940 BLOOR ST. W.
TEL. 534-1171
(esq. de Ossington Subway)
La Agencia de Viajes de la Comunidad Latina, preocupándose siempre por proteger los intereses de su inmensa clientela y comunidad latina en general presenta a: SUSANA CORDERO e IVAN AYALA, profesionales con largos años de experiencia.

ALAS TRAVEL
GRUPOS Hacia Bs. Aires y Montevideo
DESDE TORONTO DIC. 23
Consúltenme!
Rosa Franzini
241-1125

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE
RAQUEL CZEBAN
Islington, Rexdale
743—5885
Hipotecas, Autos, Préstamos, Viajes, Unificación de Cuentas.

el popular
El único diario en español de Canadá
AÑO XVI No 16 LUNES 7 DE OCTUBRE DE 1985 MONDAY OCT. 7 20 PAG 0.40

¡CHILE LINDO CAMPEON!

pag. 11

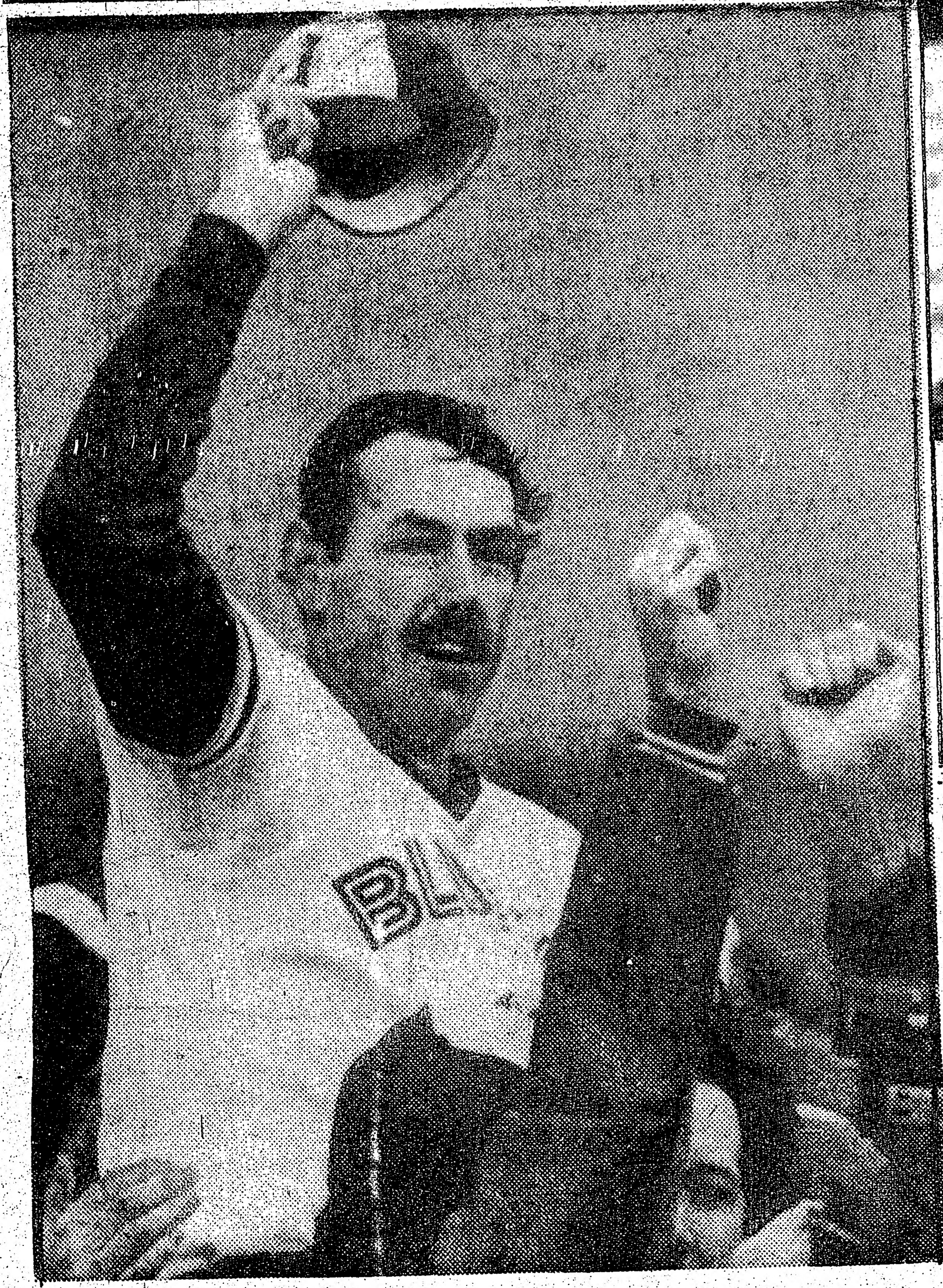
Finalizó el torneo de la Liga Onisol, consagrandose campeón el cuadro de Chile Lindo siendo este su primer campeonato en sus 10 años de vida; en la gráfica Bertha Raghgeb presidente del Chile Lindo sostiene la copa y junto a ella Juan carlos Ahumada dirigente de dicho Club. Foto Juan Orellana.

GANO 5-0 A NACIONAL

AMERICA A LA FINAL

pag. 13

¡BRAVO, JAYS!



TORONTO - Dos imágenes de las celebraciones luego de que los BLUE JAYS obtuvieron el título de la División Este de la Liga Americana de béisbol. A la izq., el 'pitcher' DOYLE ALEXANDER, quien brindó una gran contribución a la victoria por 5-1 ante los Yankees de Nueva York, es llevado en andas por sus compañeros de equipo. Arriba, el 'shortstop' TONY FERNANDEZ recibe un baño con champaña. Hoy se celebra oficialmente en Toronto el DIA DE LOS JAYS - Detalles en Página 3.

LIGA HISPANA: URUGUAY CAMPEON

pag. 12

IGLESIA APRUEBA NEGOCIACIONES POR SECUESTRO

SAN SALVADOR - La Iglesia Salvadoreña ve como signo positivo a la decisión del gobierno de liberar a cuatro prisioneros como paso para resolver el caso del secuestro de la hija mayor del Presidente José Napoleón Duarte, dijo ayer el Arzobispo de San Salvador.

El Arzobispo Arturo Rivera y Damas dijo en su homilía dominical que la Iglesia esperaba que " estos signos de cosas posibles faciliten la libertad de todo cautivo en poder de la guerrilla".

El gobierno liberó la semana anterior a tres rebeldes encarcelados y concedió la amnistía a un Costarricense preso desde hacia más de cuatro años por contrabandear armas a los rebeldes.

Por otra parte, el Presidente Duarte ofreció la libertad de otros 22 presos a cambio de su hija, una compañera de ésta, 21 Alcaldes y 3 funcionarios municipales (ver Página 16).

El Arzobispo también indicó que la semana anterior murieron violentamente 30 personas en El Salvador : tres asesinadas por los escuadrones de la muerte, tres cuyas muertes fueron atribuidas a acciones fuera de combate de las Fuerzas Armadas, 23 presuntos guerrilleros y una sola baja del Ejército.

LUIS ALCIVAR TEL 925 2927
Income tax, Corporaciones, Contabilidad, Registración de Negocios, Problemas Tributarios, Contratos, Poderes, Traducciones, Carta de Invitación, Cobranzas, Casos Civiles.
344 Bloor St W. Suite 504, Toronto

NICOLAS ROS & CO.
Contable General Certificado
Diplomado en Canadá
CONTABILIDAD, TENEDURIA DE LIBROS Y DECLARACION DE IMPUESTOS.
Individual y compañias
1081 St. Clair Ave. W. Tel: 652-0086
Somos hispanos

GROUP TRAVEL
TRANSPORTATION CO.
ATLANTIC CITY
OCTUBRE 19-20
CARLOS LABORDE 745-5594
$ 97.

EDITORIAL

UN GOBIERNO ASEDIADO

Gracias a Dios por los Blue Jays ! Eso es lo que piensan, aunque no se atrevan a decirlo, no sólo los aficionados al béisbol de Toronto sino también los Diputados federales de los tres partidos mayores. La decisiva victoria sabatina del equipo, apenas mellada por su derrota de ayer, fue un verdadero envío del cielo para los políticos en general y para el Primer Ministro Brian Mulroney en particular.

Después de dos de las peores semanas de su gobierno, él necesita hacer algo que no despierte controversia alguna y dé nuevo barniz a su imágen de líder populista.

Gracias a los Blue Jays, él tendrá la oportunidad que desea : el mandatario tendrá el honor de lanzar la primera bola en el partido de apertura de la serie de encuentros por el campeonato, a disputarse mañana martes.

Aunque otros políticos de distintas ideologías no han vacilado en envolverse con la bandera azul y blanca de los Jays en este su momento de triunfo, incluyendo al líder del NDP Edward Broadbent y el Alcalde de Toronto Arthur Eggleton, cualquier roce con la ola de simpatía por los beisbolistas Torontonianos es más que beneficiosa para el Sr. Mulroney.

Su situación de asedio por la oposición y los medios informativos es tal que este fin de semana admitió en una reunión con cerca de 500 mujeres Conservadoras que " tropezaremos, erraremos. Cometeremos errores al tratar de hacer cosas buenas para ustedes, y al tratar de hacer cosas buenas para todos los Canadienses".

Procurando acentuar lo positivo, el Sr. Mulroney aseguró a sus correligionarias que " el gobierno de Canada ha iniciado y logrado más (cosas) para traer la justicia y la igualdad de oportunidades económicas a las mujeres que cualquier otro gobierno que lo precedió".

En un mensaje que fue más allá de su audiencia inmediata y apuntó al electorado en general que lo ha estado viendo bajo el fuego de la oposición, el mandatario enunció nuevas promesas : la creación a breve plazo de un comité parlamentario especial sobre el cuidado de los niños (de particular interés para las mujeres que trabajan), el que brindará audiencias públicas en todo el país, así como la implementación de soluciones para los problemas de la violencia y la agresión sexual en la familia.

El Sr. Mulroney también prometió que duplicará la representación de las mujeres y los grupos étnicos en las juntas y comisiones del gobierno federal, concretando lo que había prometido durante la campaña electoral.

Las promesas del Primer Ministro incluyeron, asimismo, a una mejora de los beneficios del Plan de Pensiones de Canada para las sobrevivientes de los pensionados que fallezcan, y a seguridades de que se habrán de hacer cumplir los acuerdos sobre pagos de mantenimiento de los niños estipulados en juicios de divorcio.

Coronando su presentación de un panorama feliz, el Primer Ministro recordó también que en el curso de su primer año de gobierno en Canada se habrían creado 28 4.000 empleos.

Además de nuevas promesas y la presentación de sus logros, el Sr. Mulroney necesita de un golpe de suerte que le saque de encima los ojos inquisitivos del periodismo, concentrados al presente en las actividades peculiares de algunos de sus Ministros.

Con dos de ellos ya renunciantes y ahora una tercera, la ex-Ministra del Medio Ambiente Suzanne Blais-Grenier, dando causa a severas críticas debido a actividades menos que encomiables, el mandatario parece salir de una crisis sólo para vérselas con la siguiente.

En el caso de la Sra. Blais-Grenier, se cuestiona su sentido común, sino su moral, debido a la reorganización de viajes Europeos presuntamente de carácter oficial, de manera de que conformasen también una vacación para ella y su esposo.

Aunque el Sr. Mulroney la ha defendido, los observadores hallan más elocuente al hecho de que hace pocos días le concedió la cartera menos importante de Ministra de Estado de Transporte, lo que indicaría la verdadera opinión que tiene de su capacidad.

Pero ante una detallada lista de los peculiares arreglos de viaje de la Ministra, el gobierno ha respondido con la burda contracusación de que ella estaría siendo víctima del supuesto " racismo" de sus acusadores. Tal patraña, primero sugerida por el propio Sr. Mulroney y luego expresada abiertamente en los Comunes sobre el fin de semana por el Viceprimer Ministro Erik Nielsen, no tiene fundamento alguno y constituye un insulto gratuito contra los críticos de buena fé.

El gobierno se desmerece al rebajarse a este tipo de afirmaciones, y en las circunstancias actuales no puede permitirse tal lujo.

¿ Podrá retornar el prestigio de los Conservadores en andas de los Blue Jays?. Si bien la victoria del equipo Torontoniano puede calificarse quizás de milagrosa, el supuesto poder mágico que la hizo posible no es suficiente como para enmendar los errores de su gabinete que parece empeñado en la autodestrucción.

Pero el acaparamiento de las portadas de los periódicos por el béisbol brindará un respiro muy bienvenido en el asedio que sufren los Tories, durante el que, desafortunadamente para el Sr. Mulroney, su actuación comienza a recordar a las confusiones, contramarchas y errores de Joseph Clark durante su propio mandato.

Pero, a diferencia de él, el Primer Ministro cuenta con una sólida mayoría Parlamentaria y debería concentrarse también en evitar las fisuras y las fuerzas centrífugas dentro de su partido, para que su aparentemente sólido bastión no se desvanezca.

Mientras tanto, el líder Liberal John Turner, otro político menos que eficaz en el ejercicio del poder, puede seguir regocijándose con el hecho de que el gabinete parece plagado por " la debilidad, la confusión y la paranoia".

La sucesión de eventos desafortunados para los Ministros del Sr. Mulroney *puede ser atribuída, tal como* hizo el Senador Conservador Finlay MacDonald, a la venida del cometa Halley. Si el Sr. Mulroney desea ser reelecto, sin embargo, sería aconsejable que tomase la situación firmemente en sus propias manos, y comience a demostrar el buen sentido administrativo que se espera de él.

el popular

Director Propietario
Eduardo Urueña

Editor — MIGUEL RAKIEWICZ
Administración — NICOLAS ROS, MIRTA MINO

Diagramación, Artes Graficas — JORGE LEON, EDGAR LEON

Reporteros Graficos — JUAN ORELLANA, OSVALDO ESCOBAR, MANUEL GALABAY, R.H.C.

Columnistas — ALEX ZISMAN, JIM.G.ROSS, PATRICIA TAYLOR

Fuentes Informativas — REUTER-LATIN

Todas las columnas, artículos y opiniones publicados en nuestras páginas son responsabilidad de sus autores y no reflejan necesariamente el pensamiento de este diario.

Reservamos el derecho de publicar cualquier escrito inédito.

Todos los avisos publicitarios, fotografías y textos publicados son de exclusiva propiedad; reproducción parcial o total sin previa autorización constituye plagio ante la ley.

Second class mail No.2553.
Postage paid at Toronto.
Published four times per week.
Monday, Wednesday, Friday and Saturday
All Rights Reserved   Derechos Reservados 1985
2413 Dundas St.West
Toronto, Ontario Canada M6P-1X3
Tel: 531—2495 y 531—2496

REAGAN ESTA CONVENCIDO QUE SU ESTRATEGIA "GUERRA DE GALAXIAS" PUEDE CAMBIAR EL CURSO DE LA HISTORIA

WASHINGTON.- Treinta meses después de haberla propuesto a un mundo escéptico, el presidente Ronald Reagan sigue imperturbablemente covencido de que su Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) puede cambiar el curso de la historia y salvar a la humanidad.

En círculos de su gobierno se dice que la IDE -en escudo contra cohetes atacantes conocido como "Guerra de las galaxias"- no es para èl simplemente una nueva arma capaz de ser negociada en las conversaciones sobre reducción de armamentos, tales como las que se celebran en Ginebra, a cambio de concesiones soviéticas.

La concibe más bien en términos de una cruzada moral a la que debe convertirse a la Unión Soviética si se quiere salvar a la tierra de la guerra nuclear, dicen funcionarios y analistas políticos estadounidenses.

"Creo que el presidente supone acertadamente que su lugar en la historia estará relacionado con el cambio de estrategia involucrado en la IDE", dijo el ex-general del ejército norteamericano Daniel Graham, quien aseguró haber discutido la cuestion con Reagan.

Bruce Weinrod, alto estratega de la Heritage Equndation, una organización conservadora de investigación con influencia en la Casa Blanca, dijo dudar de que Reagan negocie la IDE aún cuando Moscú le ofrezca una reducción del 25 por ciento en los misiles nucleares.

La razón, según creen Weinrod y otras personas, es que Reagan esta convencido de que tiene la mision más grande de modificar la ecuación estratégica mundial.

La Unión Soviética insiste en que la IDE debe der negociable si se espera algún progreso en las conversaciones sobre armamentos.

Alega que los Estados Unidos se propone levantar murallas en el espacio para poder disparar sus misiles sin riesgos sabiendo que Moscú no podria responder.

Pero Reagan declara que la actual doctrina estratégica de destrucción recíproca segura -en la que a la devastación provocada por los misiles de un país le corresponde la ruina causada por los proyectiles del otro- es inmoral e inestable. Las naciones deben volcarse a los sistemas defensivos y arrojar sus misiles de ataque al cenicero de la historia antes de que sea demasiado tarde, dice.

"Esta absolutamente comprometido con la IDE en términos históricos... apuesto a que no la va a negociar", dijo Robert Hunter del Centro de Estudios Estratégicos Internacionales (CSIS), que se desempeñó en la Casa Blanca bajo los presidentes demócratas Lyndon Johnson y Jimmy Carter.

"Su relación con la historia es la cuestión fundamental y todo el resto es secundario", agregó.

Reagan reveló su iniciativa en marzo de 1983 con palabras que hacían eco a los compases del destino. Los analistas de control de armamentos consideran que deben ser recordadas ahora que el mundo especula sobre la posibilidad de que Reagan negocie la "Guerra de las galaxias" cuando se reuna el 19 de noviembre en Ginebra con el líder soviético Mikhail Gorbachev.

Trás recordar a su audencia el concepto de la destrucción recíproca, que durante 40 años ha gobernado el equilibrio nuclear del terror, el presidente dijo estar profundamente convencido de que el espíritu humano debia elevarse para dejar de encarar sus relaciones con otras naciones y seres humanos por la vía de una amenaza a su existencia.

"No sería mejor salvar vidas que vengarlas?", preguntó. "¿Que pasaría si la gente libre pudiera vivir segura en el conocimiento de que esa seguridad no depende de la amenaza de una represalia estadounidense instantánea para disuadir un ataque aoviético, sino de que podamos interceptar y destruir los misiles balísticos estratégicos antes de que lleguen a nuestro suelo o al de nuestros aliados?".

"Llamo a la comunidad científica... a volcar ahora sus grandes talentos en favor de la causa de la humanidad y la paz mundial, a fin de darnos los medios para tornar impotentes y obsoletas estas armas nucleares", agregó.

Se trata de emprender un esfuerzo, dijo, que lleva la promesa de cambiar el curso de la historia humana.

Puso entonces en marcha un programa de investigación de 26.000 millones de dólares que desde entonces cobró tal impulso entre los estamentos y la industria de la defensa de todo el país que muchos expertos ya lo consideran imparable.

El presidente no ha dado indicios de cambiar de actitud desde entonces pese a las críticas a menudo lacerantes de que ha puesto en peligro la seguridad mundial al trastornar el status nuclear.

La semana pasada saltó a los titulares cuando, pese a intensas especulaciones en sentido contrario, descartó en conferencia de prensa la posibilidad de transar con Moscú la guerra de las galaxias, por el contrario, dijo que su misión en la cumbre era persuadir a Gorbachev de que se volcara a la defensa.

Los funcionarios dijeron que no les habia tomado por sorpresa, uno de ellos, próximo a los preparativos de la Cumbre, dijo a Reuter que la actitud de Reagan frente a la IDE era una de las pocas constantes en Washington.

"Cree en la IDE, no ha cmabiado", dijo este funcionario. Weinrod comento': "Hay personas (en el gobierno) que esperan que la IDE termine siendo una carta negociable... pero todo indica que el presidente, que tomara la decisión definitiva, no va a negociar".

Según varios informes publicados, los funcionarios incluso temen sugerir a oídos de Reagan una transación con la IDE.

Hunter reconoció que Reagan había dado algunos sorprendentes golpes de timón en el pasado, sobre cuestiones tales como las sanciones contra Sudáfrica y sobre las negociaciones con la Unión Soviética, pero agregó: "Dudo que él mismo sepa si se trata solo de un alarde".

Dijo Weinrod: "Reagan no va ahacer cosa alguna en Ginebra o cualquier otra parte solo para ser visto pasajeramente como un pacificador, debido a su perspectiva histórica de largo plazo".

HOY ES EL DIA DE LOS

TORONTO - La obtención del título de la División Este de la Liga Americana de béisbol por los Blue Jays será celebrada hoy con un día en su honor. El Día de los Jays (Jay Day) habrá de ser proclamado a las 5 pm. en un acto gigante a efectuarse en la plaza del municipio de Toronto, sita en Queen y Bay.

Los preparativos para el evento, al que se invita a todos los aficionados y simpatizantes, han estado llevándose a cabo secretamente durante seis semanas.

Las festividades comenzarán a las 4:30 pm, con interpretaciones musicales y atracciones como el B.J. Birdy y equipos de gimnasia. El Día de los Jays será proclamado por el Presidente de Toronto Metropolitana, Dennis Flynn , y el Alcalde Arthur Eggleton pronunciará luego un breve discurso, aguardándose también la presencia del Teniente Gobernador de Ontario, Lincoln Alexander.

Se espera que Bobby Cox, director técnico de los Blue Jays, o alguno de los jugadores habrá de decir algunas palabras sobre el logro del equipo y sus esperanzas para el campeonato.

Los organizadores piden que los miembros del público que concurran a la

SUPLEMENTO D
DIA DE LA RAZ

Con motivo de celebrarse un aniversario más del arribo de Cristóbal Colón a las costas de América, EL POPULAR publicará un Suplemento Especial el Viernes 12 de octubre de 1985 dedicado al Día de la Raza.

Los anunciantes que deseen aparecer en el

HOY ES EL DIA DE LOS JAYS

TORONTO - La obtención del titulo de la División Este de la Liga Americana de béisbol por los Blue Jays será celebrada hoy con un día en su honor. El Día de los Jays (Jay Day) habrá de ser proclamado a las 5 pm en un acto gigante a efectuarse en la plaza del municipio de Toronto, sita en Queen y Bay.

Los preparativos para el evento, al que se invita a todos los aficionados y simpatizantes, han estado llevándose a cabo secretamente durante seis semanas.

Las festividades comenzarán a las 4:30 pm. con interpretaciones musicales y atracciones como el B.J. Birdy y equipos de gimnasia. El Día de los Jays será proclamado por el Presidente de Toronto Metropolitana, Dennis Flynn, y el Alcalde Arthur Eggleton pronunciará luego un breve discurso, aguardándose también la presencia del Teniente Gobernador de Ontario, Lincoln Alexander.

Se espera que Bobby Cox, director técnico de los Blue Jays, o alguno de los jugadores habrá de decir algunas palabras sobre el logro del equipo y sus esperanzas para el campeonato.

Los organizadores piden que los miembros del público que concurran a la celebración vistan prendas de color azul y traigan algún cartel de aliento o un instrumento musical u objeto que les permita manifestar ruidosamente su simpatía por los Blue Jays.

INFILTRACION TERRORISTA

OTTAWA - La política discrecional sobre la toma de fotos e impresiones digitales de los extranjeros que arriban a los aeropuertos internacionales de Canada con pasaportes falsos o sin ningún documento deja el pais a mercer de una infiltración terrorista, dicen funcionarios de Inmigración.

Varios funcionarios de Inmigración asignados a aeropuertos o tareas de aplicación de la ley declararon que cada mes arriban a Canada decenas de extranjeros con pasaportes falsos o sin documentos y demandan que se les conceda asilo político.

Una regulación federal sobre la admisión y expulsión de Canada de la gente que no cuenta con la ciudadanía Canadiense deja en manos de los funcionarios individuales de Inmigración la decisión de si habrá de tomarse o no fotografías e impresiones digitales

SUPLEMENTO DEL DIA DE LA RAZA

Con motivo de celebrarse un aniversario más del arribo de Cristóbal Colón a las costas de América, EL POPULAR publicará un Suplemento Especial el Viernes 12 de octubre de 1985 dedicado al Día de la Raza.

Los anunciantes que deseen aparecer en el mismo deben contactar a nuestro Promotor de Publicidad, Sr. Deomar Ruscitti, llamando en horario de oficina al 531-2495 o 531-2496.

El cierre de recepción de avisos para el Suplemento Especial es el Martes 8 de octubre.

TEL.: 534-0088
Hispana
DRIVING SCHOOL
Primera Escuela de Manejo Latina en Toronto al Servicio de la Comunidad
733 BLOOR ST W.
(enfrente al Subway de Christie)

CLASSIC CUTS (Unisex)
653-1102
Hablamos Español

Especializados en los últimos Cortes de moda, Permanentes, Tintes, Hennas, Manicures.
OFERTA ESPECIAL
Corte....$6.00
Venga a Visitarnos en 1344 St. Clair Ave. W.
(Cerca de Lansdowne)
Abierto de Lunes a Viernes de 9 AM. a 9 PM.
Sábados de 9 AM. a 6 PM.

LA CHICA DE LA SEMANA

Juan Orellana

Patty nació hace 17 años en Santiago de Chile hincha del Chile Lindo saluda a este equipo en su primera estrella.
Patty se define como una jóven romantica y cariñosa su música favorita la produce Prince y Madonna y para bailar nada mejor que los merenges y la onda disco.
Por otra parte nos asegura que los jóvenes estan aportando su parte al desarrollo de la sociedad.

NO REGISTRAN A EMPLEADOS DOMESTICOS

TORONTO - La Junta de Compensación de los Trabajadores (WCB) de Ontario está considerando adoptar una postura más severa con respecto a los patrones que no registran a sus empleados domésticos, porque sólo alrededor del 1% de ellos han cumplido con lo especificado por la nueva legislación que los obliga a inscribirlos en la WCB.

En Ontario hay un estimado de 75.000 empleados domésticos, casi 8.000 de los cuales son extranjeros, incluyendo a las amas de llaves, niñeras, acompañantes de ancianos o enfermos, chóferes, jardineros, mucamas, mayordomos y empleados para reparaciones.

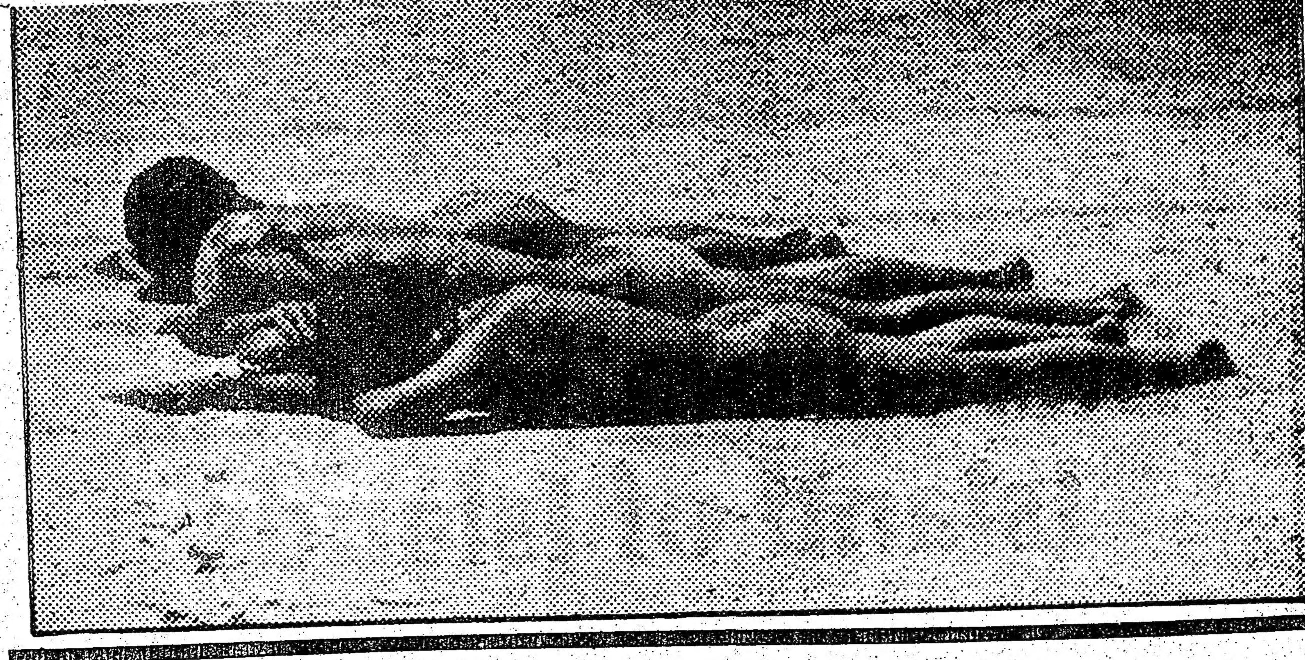
OFRECEN VACACION SIN ROPA

TORONTO - Una compañía de viajes de turismo está ofreciendo vacaciones para aquellos que, realmente, no tienen nada que ponerse.

Unitours Canada Ltd. cuenta con una vacación Caribeña de una semana en el llamado Club Orient, al que describe como un centro turístico en que las ropas son opcionales.

Los que toman el sol en el Club Orient, "usan su piel como raje de baño", dijo un vocero de la firma, quien explicó que los clientes deseados son miembros de clubes nudistas de las zonas de Hamilton y Kingston.

El Club Orient se halla en la isla de St. Martin, compartida por Francia y Holanda.



de octubre de 1985.

pular
opietario
Urueña
EL RAKIEWICZ
AS ROS
A MINO
LEON
R LEON
ORELLANA
ALDO ESCOBAR
UEL GALABAY
ZISMAN
ROSS
RICIA TAYLOR
ER LATIN
os y opiniones publicados en
bilidad de sus autores y no
nsamiento de este diario
publicar cualquier escrito
arios, fotografias y textos
propiedad; reproducción par-
cion constituye plagio ante la
week
ly and Saturday
chos Reservados 1985
das St.West
Canada M6P-1X3
5 y 531—2496

Liberal John Turner, otro el ejercicio del poder, puede hecho de que el gabinete ebilidad, la confusión y la

desafortunados para los puede ser atribuida, tal como or Finlay MacDonald, a la si el Sr. Mulroney desea ser aconsejable que tomase la propias manos, y comience a ministrativo que se espera de

DE

un esfuerzo, dijo, que lleva la urso de la historia humana. archa un programa de inones de dólares que desde enentre los estamentos y la indo el pais que muchos expertos ble.

o indicios de cambiar de actitud críticas a menudo lacerantes de a seguridad mundial al trastor-

a los titulares cuando, pese a sentido contrario, descartó en a posibilidad de transar con laxias, por el contrario, dijo que a persuadir a Gorbachev de que

n que no les había tomado por róximo a los preparativos de la la actitud de Reagan frente a cas constantes en Washington. ha cmabiado", dijo este funhento: "Hay personas (en el ue la IDE termine siendo una odo indica que el presidente, que ativa, no va a negociar". publicados, los funcionarios inidos de Reagan una transacción

Reagan habia dado algunos soren el pasado, sobre cuestiones s contra Sudáfrica y sobre las Unión Soviética, pero agregó: pa si se trata solo de un alarde". an no va ahacer cosa alguna en n parte solo para ser visto n pacificador, debido a su perrgo plazo".

SANTIAGO DE CHILE - Efectivos de la policía Chilena vestidos de civil propinan una golpiza a CARLOS TOBAR, un corresponsal de Radio Canada International en Chile. El incidente ocurrió mientras Tobar cubría un acto estudiantil contra el régimen militar efectuado dentro de la Universidad de Santiago.

"TECNO CAMPESINOS" PREOCUPAN A OBISPO

TORONTO - Una nueva clase social empobrecida - los " tecno-campesinos" - está emergiendo mientras Canada transforma su economía a una de alta tecnología, dice el Obispo Remi de Roo, Presidente de la Comisión de Asuntos Sociales de la Conferencia Canadiense de Obispos Católicos.

" Estos son los hombres y mujeres (que se desempeñan) en las industrias manufactureras, quienes estan siendo marginalizados".

AUMENTO DE SUICIDIOS EN QUEBEC

CIUDAD DE QUEBEC - La tasa de suicidios de Quebec se cuadruplicó entre 1950 Y 1981 debido a los efectos perturbadores de los cambios sociales y económicos que tuvieron lugar en la provincia, se informó en la conferencia anual de la Asociación Psiquiátrica Canadiense, CPA, que se celebra aquí.

El Dr. Hughes Cormier dijo en un taller de la conferencia que la tasa de suicidios de Quebec se ha incrementado paralelamente al aumento del desempleo y en conjunción con un período de grandes cambios sociales.

El mayor incremento de los suicidios, 1.065 %, se registró entre los hombres jovenes de entre 15 y 19 años de edad.

Explicando los detalles de un estudio preparado conjuntamente con el Profesor de Psiquiatría Gerald Klerman de la Universidad de Harvard, el Dr. Cormier, un Profesor de la Universidad de Laval, dijo que " el medio ambiente social de Quebec ha cambiado vastamente desde comienzos de la década del cincuenta.

Un período ultraconservador fue seguido en los primeros años de la decada del sesenta por la Revolución Silenciosa. Quebec dejó de ser una sociedad religiosa con grandes familias en comunidades pequeñas."

LOS ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril
Será difícil mantener la concentración, incluso en las tareas mas sencillas. Aguarde interrupciones y errores.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo
Sus esfuerzos en procura de algún progreso podrían fallar, quizás debido a problemas laborales o de salud.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio
Buen día para llevar a cabo cualquier tarea atrasada. La jornada no será totalmente feliz, pero traerá satisfacciones.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio
Procure mantener la calma ante los resultados de sus iniciativas. No se desaliente si una cita resulta cancelada.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto
Nada parecerá salirle bien, pero eso no es excusa como para abandonar actividades comerciales o profesionales.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre
Su perspectiva de las cosas no hallará eco, así que modere sus opiniones, particularmente si tienen que ver con familiares.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre
Probablemente hallará obstáculos para sus innovaciones. Aguarde inconvenientes financieros, así de tipo personal.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Poca actividad, pero habrán muchos errores y contratiempos. Su pareja y asociados se mostraran particularmente sensitivos.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Podría tener que estudiar la conducta de mucha gente antes de saber exactamente qué ocurre.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero
Use la dulzura en las relaciones afectivas. Lo esperan numerosas irritaciones en el trabajo.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero
La escena doméstica estará plena de obstáculos y disputas. Sus ideas de avanzada no serán apreciadas.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo
Podría resultar envuelto en una agria discusión. No será un buen día para los viajes o recibir visitas.

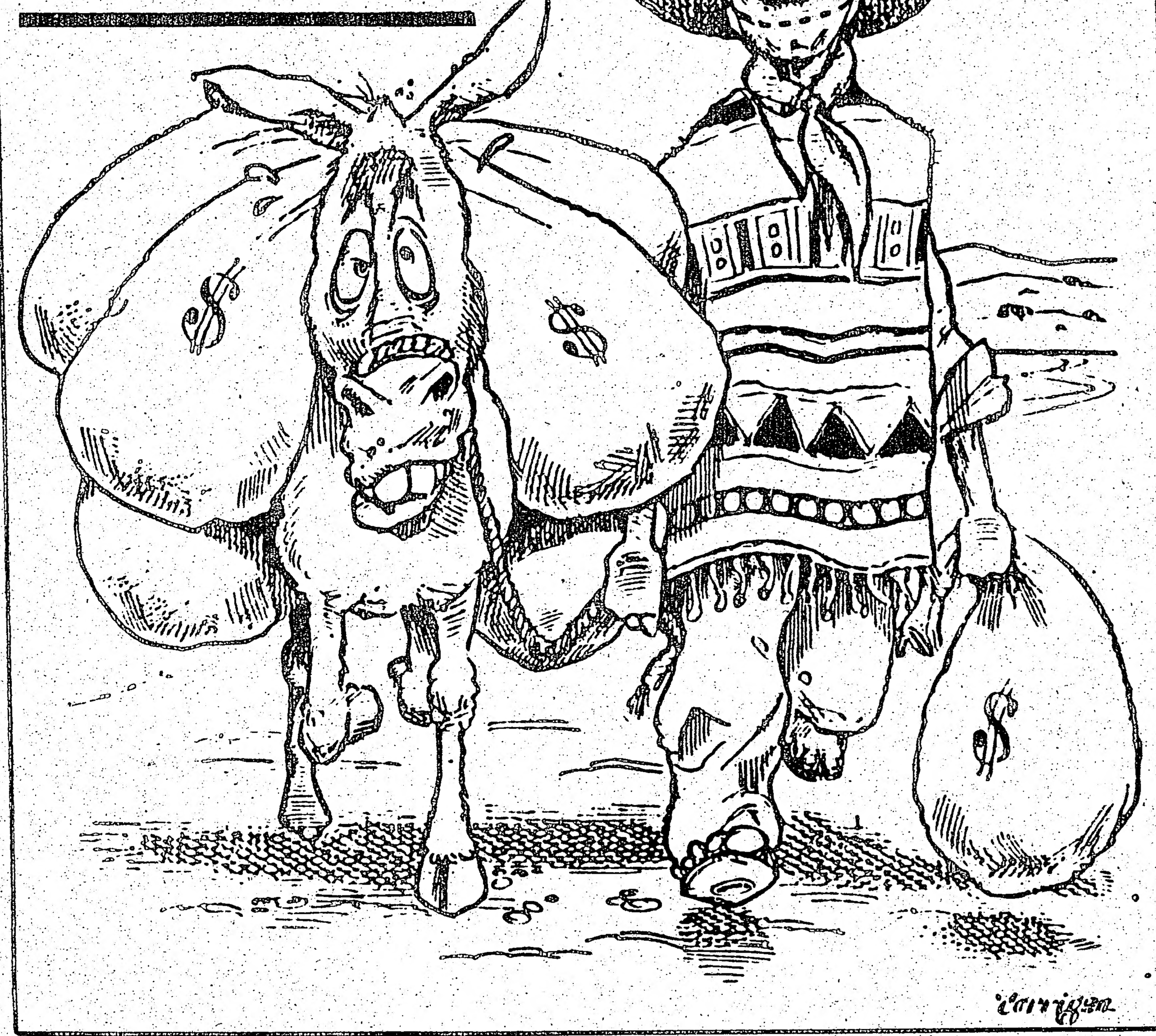
REPRESALIAS CONTRA EUROPA

CORNER BROOK, Newfoundland - Molesto por la extendida prohibición de las importaciones de pieles de foca de Canada en Europa, el Premier Brian Peckfor pidió a Ottawa que imponga sanciones propias contra la Comunidad Europea.

En un discurso pronunciado ante los delegados al congreso anual del Partido Conservador de Newfoundland, el Sr. Peckford pidió una represalia Canadiense contra la continuación de la prohibición de importaciones de pieles de foca.

La Comunidad Europea, de 10 paises miembro, ratificó unánimemente la prolongación de la prohibición por cuatro años, la que implica el fin de la polémica caza de cachorros de foca de piel blanca en Newfoundland.

TORONTO - Esta ilustración del caricaturista CORRIGAN acompañó un artículo sobre la deuda externa publicado por el periódico TORONTO STAR el viernes 4 de octubre. La representación de los países deudores con un feliz campesino Latinoamericano acaparando bolsas de dinero es totalmente inexacta e insultante. Los campesinos del continente no resultaron beneficiados por el endeudamiento, pero ahora están afectados por las medidas de austeridad adoptadas por sus gobiernos.



MENOS TEMOR A LA GUERRA NUCLEAR

TORONTO - Una encuesta Gallup halló menos temor a que se desate una guerra nuclear que al comenzar la presente década.

El cincuenta y tres por ciento de los Canadienses piensa ahora que hay más probabilidades de que comience una guerra nuclear que hace 10 años atrás. En 1982, la proporción de los que creían tal cosa era del 65 % de la población, mientras que en 1980 era del 62 %.

Una proporción similar a la actual de Canadienses atemorizados por la mayor posibilidad de una guerra nuclear se halló en 1979, cuando el 52 % de los encuestados por la Gallup manifestaron tal temor.

Por comparación, en 1971 sólo un 17 % de los Canadienses pensaba que habían mayores posibilidades de una guerra nuclear.

PIELES
El regalo ideal Abrigos, chaquetas, estolas
nuevas desde $199.00
usadas desde $99.00
Tambien polleras sombreros, pieles para hombres
PAUL MAGDER FURS
202 Spadina Ave.
(norte de Queen)
Estacionamiento gratis
VISA 363-6077

RESULTADOS DE LA LOTERIA

TORONTO - En el sorteo sabatino de la lotería LOTTO 6/49 resultó ganadora la combinación 4, 6, 22, 27, 31 y 33, con el 45 como número extra.

Por su parte, en el sorteo de la loteria LOTTARIO el premio mayor correspondió a la combinación 10, 16, 18, 19, 21 y 25, con el 34 como número extra. El premio Early Bird fue para la combinación 5, 11, 20 y 37.

ATENCION ATENCION
CURANDERA MELINDA
SE HABLA ESPAÑOL
Psiquica y Lectora de las cartas del Tarot
ESTA ESPIRITUALISTA NACIDA EN EL SURle trae a USTED las soluciones a los misterios del EXTREMO SUR,trata de ayudar a los miles de personas que han sido TRAICIONADAS.TIENEN HECHIZOS.NO PUEDEN RETENER EL DINERO.QUIEREN TENER SUERTE.QUIEREN QUE SUS SERES QUERIDOS REGRESEN.QUIEREN PARAR PROBLEMAS DE LA NATURALEZA O DESEAN LIBRARSE DE LA ENFERMEDADES EXTRAÑAS.Si Usted está a la busqueda de una mujer que no falla para que haga las cosas que se
Ella le dice:
NO SE RESIGNE
Resultados Garantidos en 24 horas necesitan o DESEA OBTENER ASISTENCIA FINANCIERA O PAZ Y AMOR Y PROSPERIDADen el hogar, Usted debe ver a esta mujer de DIOShoy mismo. ELLA LE DICE TODO ANTES DE QUE USTED DIGA UNA SOLA PALABRA.Ella le puede traer el ESPIRITU DE LIBERTAD Y EL PODER DE CONTROLARcada negocio y trato ESTA UD SUFRIENDO DE ALGUNA ENFERMEDADque USTED NO PUEDE CURAR. Hay un doctor de todos los doctores.Ese doctor es DIOS.MILES DE PERSONAS están sorprendidad por los resultados obtenidos por la CURANDERA MELINDA
LLAMELA 223-6536

LOS ASTROS DICEN

ARIES
Del 21 de marzo al 20 de abril
Será difícil mantener la concentración, incluso en las tareas mas sencillas. Aguarde interrupciones y errores.

TAURO
Del 21 de abril al 20 de mayo
Sus esfuerzos en procura de algún progreso podrían fallar, quizás debido a problemas laborales o de salud.

GEMINIS
Del 21 de mayo al 21 de junio
Buen día para llevar a cabo cualquier tarea atrasada. La jornada no será totalmente feliz, pero traerá satisfacciones.

CANCER
Del 22 de junio al 22 de julio
Procure mantener la calma ante los resultados de sus iniciativas. No se desaliente si una cita resulta cancelada.

LEO
Del 23 de julio al 22 de agosto
Nada parecerá salirle bien, pero eso no es excusa como para abandonar actividades comerciales o profesionales.

VIRGO
Del 23 de agosto al 22 de setiembre
Su perspectiva de las cosas no hallará eco, así que modere sus opiniones, particularmente si tienen que ver con familiares.

LIBRA
Del 23 de setiembre al 22 de octubre
Probablemente hallará obstáculos para sus innovaciones. Aguarde inconvenientes financieros, así de tipo personal.

ESCORPIO
Del 23 de octubre al 21 de noviembre
Poca actividad, pero habrán muchos errores y contratiempos. Su pareja y asociados se mostraran particularmente sensitivos.

SAGITARIO
Del 22 de noviembre al 21 de diciembre
Podría tener que estudiar la conducta de mucha gente antes de saber exactamente qué ocurre.

CAPRICORNIO
Del 22 de diciembre al 20 de enero
Use la dulzura en las relaciones afectivas. Lo esperan numerosas irritaciones en el trabajo.

ACUARIO
Del 21 de enero al 19 de febrero
La escena doméstica estará plena de obstáculos y disputas. Sus ideas de avanzada no serán apreciadas.

PISCIS
Del 20 de febrero al 20 de marzo
Podría resultar envuelto en una agria discusión. No será un buen día para los viajes o recibir visitas.

COLOMBIA INICIA CAMPAÑA PARA ATRAER TURISMO

por R.H.C.

El Consul General de Colombia, señor Hernando Rosas Pulido, en compañía de amistades.

Colombia, el primer país en las costas del Caribe, ha iniciado una campaña para atraer el turismo en esta zona cálida; por tal motivo el pasado jueves se ofreció una recepción en los elegantes salones del Westin Hotel, en el centro de esta ciudad.

El señor Javier Ballesteros, ante la presencia de una gran cantidad de invitados y personalidades del cuerpo consular de esta ciudad, manifestó lo siguiente:

"Colombia se apresta a lanzar masivamente una campaña publicitaria a nivel canadiense para incrementar el turismo en la zona de Cartagena, la ciudad más bella y colonial que posee la costa atlántica de Colombia.

Cartagena es una de las ciudades más antiguas del hemisférío occidental y una de las más bellas del mundo, indudablemente Cartagena será el nuevo centro turístico para los canadienses, no solo los hoteles, las actividades que se pueden desarrollar y la gente extraordinaria de esta ciudad, van asegurar la mejor jornada veraniega, sino, que además va a ser el comienzo de una relación muy larga y muy especial entre Canadá y Cartagena.

Esperamos que a partir del 20 de diciembre todos los canadienses nos acompañen a visitar Cartagena y que en las próximas semanas será dada a publicidad en todas las agencias de viajes este programa especial que por ende ofrece un precio super especial para que sea accesible a todos aquellas personas que quieran visitar esta ciudad y pasar una semana mágica y de ensueños en ese paraíso caribeño".

Después de las palabras pronunciadas por el señor Ballesteros, se procedió a un cocktail y a un brindis por el éxito de esta gran campaña turística.

Seis bellas señoritas pusieron la nota juvenil en la fiesta sobre el turismo en Cartagena.

El señor Javier Ballesteros y señora, recibiendo a los invitados.

COREA CELEBRO SU INDEPENDENCIA

Asistio el cuerpo consular de diferentes paises

El jueves 3 de Octubre, en los salones del Westin Hotel, se celebró la Independencia de Corea, en ella se hicieron presentes los cuerpos consulares de diferentes países, entre otros también participaron en representación de Latinoamérica, los Cónsules de Chile, México, Colombia y Perú.

Dentro del ámbito político canadiense se hizo presente el Alcalde de la ciudad de Toronto, señor Arthur Eggleton y el Ministro de Cultura y Ciudadanía, sin cartera, el Honorable Tony Ruprecht.

Describir la fiesta de celebración independentista koreana, se me hace un poquito difícil por su esplendor en el colorido de su vestimenta que lucían algunas invitadas dentro del folklor de su país, y la sorpresa de hallarme presente en un medio que nunca pensé que mi persona por intermedio de El Popular fuera invitada.

Un menú excelente, una atención muy afectuosa dentro de sus costumbres y una amabilidad ceremoniosa que en verdad me será difícil olvidar por un largo tiempo esta nueva experiencia vivida con la comunidad coreana y en la cual estoy muy agradecido.

Creo que trabajar en un medio de información comunitario y estar relacionado con todas las comunidades étnicas, es un paso muy importante, y estar preparado con el correr de los años a ser todos unos y así forjados en una sóla bandera construyamos una Nación rica en su poderío económico para el bien nuestro y un futuro promisorio para el bien de nuestros hijos. (para El Popular por R.H.C.).

Grandes personalidades de la política canadiense posan con los representantes del gobierno del país coreano, atrás las Banderas canadiense y coreana, símbolo de estrecha amistad entre los dos paises.

ALCI ACOSTA:
UN IDOLO DE AYER, DE HOY Y...DE SIEMPRE

Por R.H.C.)

Con un público que colmó las instalaciones de la discoteca Borinquen, hizo su debut el cantante colombiano Alci Acosta, directamente llegado de Colombia y contratado como artista exclusivo por Ramón Calero.

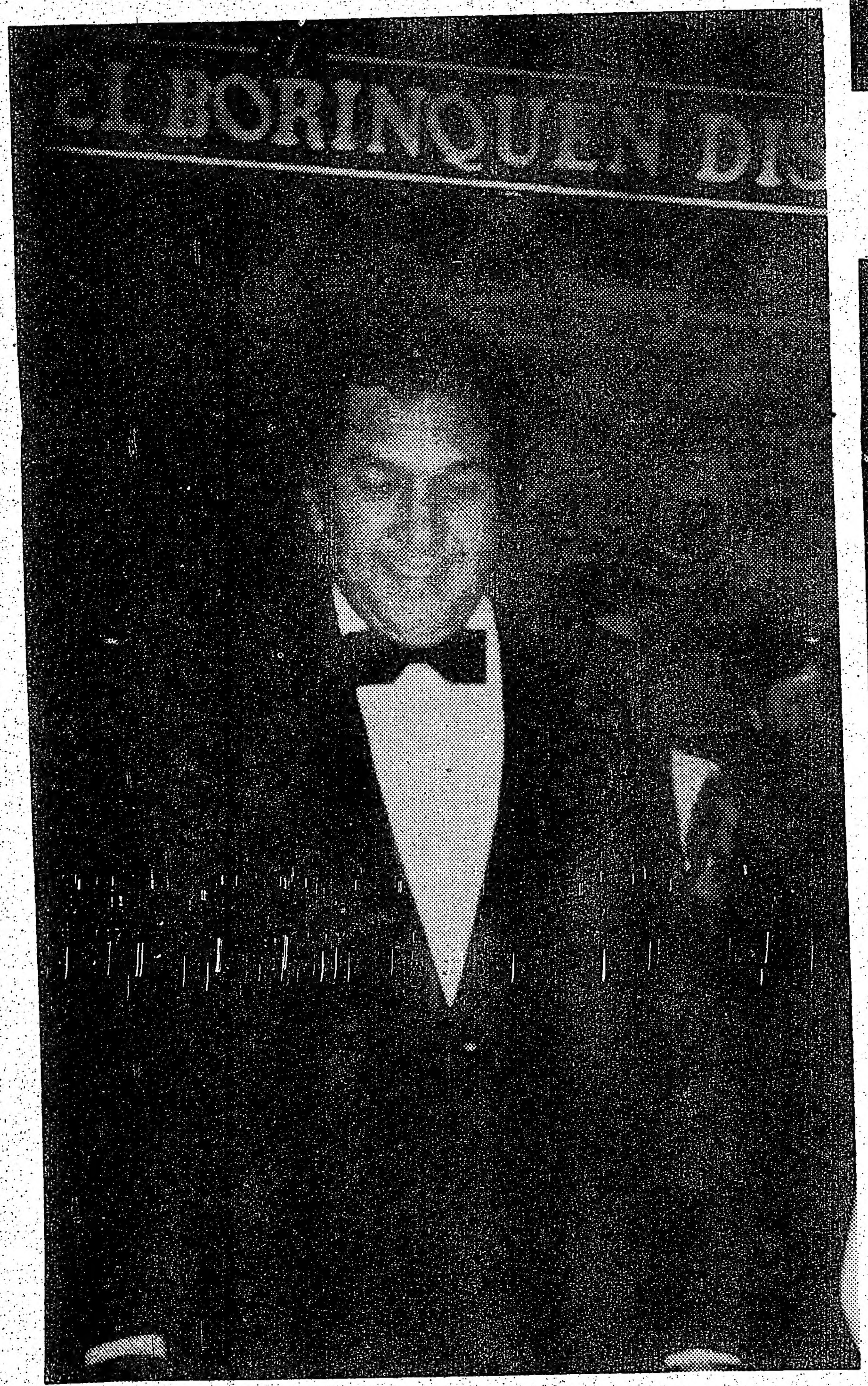
Desde el comienzo de la presentación de este gran artista de la canción y con su estilo inconfundible e inimitable, donde su maestría en el arte de tocar el piano y su majestuosa garganta, hasta el final de su actuación, puso al público en un estado "delirante", en donde los diversos pedidos como "La copa rota", "Amiga", "El preso número 9" y muchos éxitos más emanaron de este consagrado ídolo en Toronto.

Alci Acosta termina su presentación esta semana, los días 11, 12 y 13 de octubre, a aquellos que no tuvieron oportunidad de verlo, escucharlo, les aconsejo que no se pierda este grandioso espectáculo que es alternado con otro gran show de tangos, con Esteban Vercel "El Caballero del Tango", Roberto López "Lopecito", y los bailarines de tangos Joaquín y Liliana, donde también la gran concurrencia aplaudió a rabiar a estos magníficos intérpretes de la musa ciudadana, grandes valores artísticos de nuestro medio local.

Algunos nos preguntamos ¿Cómo es la vida privada de este gran cantante colombiano?, ¿Su infancia?, ¿Sus comienzos?...

El viernes daré un reportaje inédito, en la columna "El Mundo del Ruido", exclusivo para EL POPULAR.

Alci Acosta junto a doña Bertha Calero y Rubén Villa (El bigote que sonríe).



Alci Acosta, "El gorrión barranquillero", haciendo su entrada triunfal al escenario de los éxitos, donde su voz puso la nota brillante de este gran espectacular que presenta el Borinquen, animado por Fernando Toledo.

Joaquín y Liliana, en una cátedra como bailar el Tango.

Esteban Vercel, interpretando un candombe acompañado por Lopecito y Hugo Barrios.

Teresa Da Costa celebró su cumpleaños en el Borinquen

En discoteca Ripples p

CLUB SOCIAL

En discoteca Ripples presentación de la Directiva :

CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO "EQUINOCCIAL"

En los salones de la Discoteca Ripples, el nuevo Club Social y Deportivo "Equinoccial", realizó su primer gran baile con motivo de presentar a sus socios y simpatizantes la flamante comisión directiva que regirá por un tiempo los destinos de esta nueva institución social y deportiva.

Con la animación de Mario Maldonado, se procedió a la presentación de la nueva directiva y las cuales recayó en los nombres de:

Presidente Honorario, señor Luis Rengifo.

Presidente sr. Arturo Bonifaz.

Vice presidente sr. Luis Altamirano.

Tesorero sra. Mercedes Palacios.

Vocal de Deportes Sr. Luis Alvares.

Secretario sr. Manuel Quitiaquez.

Delegado en la Liga sr. Ernesto Araujo.

Entrenador sr. Juan Ojeda.

Kinesiólogo sr. Héctor Aldaz.

El once del "Equinoccial" veteranos, lo conforman:

Victor Pasos, Oswaldo Chávez, Luiggi Costa, Jerry Morrison, George Atkinson, Wayne Johnson, Mario Maldonado, José Quitiaquez, Raúl Pazmino, William Altamirano, Revé Ayala, Aldo Dano, José Limber García y Mario Quadra.

Terminada la ceremonia de presentación, se procedió a entregar un trofeo al equipo de San Antonio por haber superado por 3 a 1 a Equinoccial en un encuentro amistoso.

La discoteca del chico "Sasón" fue la encargada de poner el ritmo y de hacer "gambetas" con los compases de las cumbias, salsas, merengues y música disco, con únos cuantos "goles musicales" puso su pitada final, cerrandó esta fiesta de selección rítmica deportiva a las dos de la mañana.

Como dijera anteriormente ¡SUERTE CAMPEONES Y ARRIBA EQUINOCIAL!.

(Para El Popular por R.H.C.).

La flamante Comisión Directiva del nuevo Club Social y Deportivo "Equinoccial".

El representante del Club "San Antonio", vencedor, por tres tanto contra uno al "Equinoccial", recibe un trofeo por su triunfo.

Aspecto de la fiesta social ofrecida por "Equinoccial".

Una representante de la reunión, habla con miembros asistentes a la misma.

En ayuda de Nicaragua

"HERRAMIENTAS PARA LA PAZ"

El martes de la semana pasada, se llevó a cabo la primera reunión de la campaña "Herramientas para la Paz", en ayuda a Nicaragua.

El objetivo de dicha reunión fué para obtener donantes voluntarios, relacionado con todos aquellos que quisieran contribuir llamando al 533-18 49, que es el teléfono de la oficina coordinadora para la recolección de ropas, herramientas, dinero o todo aquello que sea útil para el pueblo nicaraguense.

Para el tres de noviembre (domingo), en el 427 de Bloor West, se realizará un acto solidario con Nicaragua y en el cual se dará a conocer mediante publicidad la presentación en Toronto de tres músicos de la nueva expresión del canto nicaraguense; "Volcanto", soliradizándose con los actos de "Herramientas para la Paz", y con Mario Montenegro, Martha Baldivano y Diego Aguirre.

Este recital y los fondos que se recauden serán para comprar elementos escolares, sábanas y medicinas y también para conocer la cultura de la nueva perspectiva del cancionero nicaraguense.

A medida que tengamos más informaciones con esta campaña solidaria, iremos informando a nuestros lectores de la marcha de la misma y recordarles que el 9 de octubre en el Bloor Collegiate Institute del 1141 de Bloor St. West, se proyectará la pelicula documental "The Dirty War", relatada por Mario Barrera, representante de P.A.N. (Para El Popular por R.H.C.).

CONFERENCIA JUVENIL DEL CONGRESO HISPANO CANADIENSE

En el Café 414, ayer domingo se llevó a cabo una reunión de la Juventud Hispana de Ontario del CHC que participó en Montreal a fines de septiembre, en los cuales asistieron a ese evento representando a nuestra juventud:

Paz Humaña, Maria Dolores Gosende, Susana Blanco, Clara M. Chu, Marcela Ramírez, Janet Martínez, Mónica Camacho, Patricia Lorena, Lucía Méndez, Hilda Hureña, Inés Tovar, Ximena Escobar, Esther Gómez, Martín A. Garro, Andres Chang, José M. Solono, Max Taylhardat, Luis Baltazar, Bayron Calvo, Claudio Silva, Alex Nieto, Sergio Umanzor, Richard Chimbo, José L. Briones y Fernán Enrique.

Dentro de la reunión, manifestaron al reportero de El Popular que, "En esta primera sección nos hemos reunidos con el objeto de organizar la filial juvenil hispana de Ontario."

"Aprovechamos para invitar a toda la juventud hispana a unirnos y ayudar a resolver los problemas que acechan a los jóvenes de Ontario".

"Algunas de nuestras inquietudes son, preservación de la Cultura, integración en la comunidad canadiense, problemas de trabajos y educación".

"Estamos dispuestos a escuchar cualquier sugerencia o alternativa".

"Para más información pueden contactarse al teléfono del CHC. 532-9343 o a la señorita Paz Humaña al 535-0331".

Está demás decir ver como una juventud se preocupa por los problemas que pueden estar pasando otros jóvenes de Ontario, mi consejo es decirles a todos aquellos que tienen aptitudes para aportar algo o ideas y que ayuden a aquellos que lamentablemente por ciertos problemas como por ejemplo no entender el Inglés, encontrarse desorientado dentro de este sistema y otras dificultades que un muchachito o una muchachita puede pasar, tenemos que tener conciencia y el deber de ayudarlos y para estos jóvenes ya hay un teléfono que lo vuelvo a repetir, el del C.H.C. 532-9343 o al de la señorita Paz Humaña 535-0331... y dísquelo sin temor, *siempre va a ver* una juventud dispuesta a ayudar.

El grupo Juvenil del C.H.C. que representó en Montreal a la juventud de Ontario, posando para El Popular.

CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO ARAUCO EN RIO

El Centro Cultural y Deportivo "Arauco", el sábado se dió cita en la discoteca Rio con el fin de premiar a los integrantes del campeonato de futbolito 1985.

Andes, cuyos integrantes son; Luis Castillo, Miguel Castillo, Carlos Bugueño, Omar Silva, Luiggi Protto, Mario Martínez, Jorge Barer, Francisco Salinas, Pedro Oñate y Orlando

El equipo de futbolito "Archi", ganador de dicho torneo, en discoteca Rio.

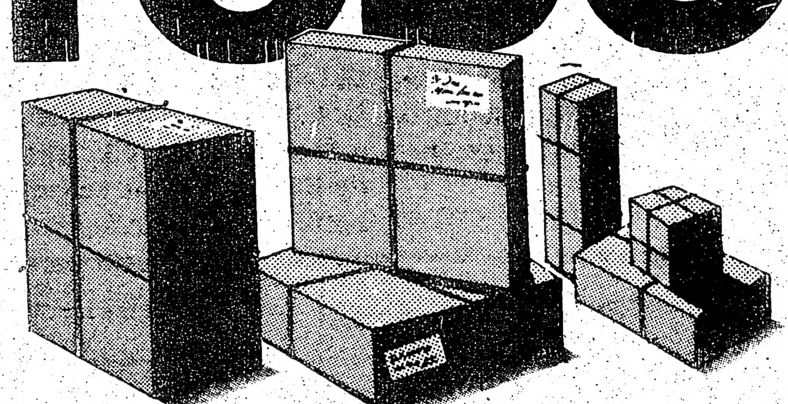
El primer puesto, fué galardonado con el trofeo de campeones el equipo Archi conformado por; Gerardo Ceballos, Guillermo Ceballos, Fernando Elizondo, Sergio Bugueño, Luis Olea, Mario Pereira, Omar Giordano, Carlos Lazón y Sergio Gugueño.

El segundo puesto, le correspondió al Once de Coloma.

También fueron premiados el equipo Achala, tercer puesto y con una copa consuelo el cuadro Steeleros, así como jugadores que tuvieron brillante desempeño en este campeonato de futbolito.

La fiesta bailable deportiva, fué animada por la discoteca Dinamita, que le puso el sabor musical hasta las 2 pm. y la cocina manejada muy acertadamente por don Jorge "Tio" Yuria y en las cuales sus comidas son apreciadas por todos aquellos que gustan saborear la cocina internacional de don Jorge, ya que Rio ahora permanece abierta durante los siete días de la semana. (Para El Popular por R.H.C.).

LLEVAMOS TODO



¡Cuando de carga se trata nosotros se la llevamos!

ALL CARGO AGENCIES

Nos especializamos en:

- Almacenaje
- Menaje
- Servicio de Carga aérea y marítima
- Embalajes
- Encomiendas

Consúltenos al: TEL. 675-2005

BRASIL MANTIENI

PORTO ALEGRE, Brasil (Reuter).- Brasil logró posib

MADRID, España - El novill conocido como Joselito, vue de un toro luego de ser lanz madrileño de Las Ventas

Rizzo
194
GR

Con la venido ex para ame

Venta d Club H Viernes Tel. 922 Manuel Sol de Alfredo

Club H 559 Col tel. 922

NADIENSE

jóvenes ya hay un teléfono que lo vuelvo a repetir, el del C.H.C. 532-9343 o al de la señorita Paz Humaña 535-0331... y dísquelo sin temor, siempre va a ver una juventud dispuesta a ayudar.

os
o

n:

nsúltenos al:
L. 675-2005

BRASIL MANTIENE POSIBILIDADES PARA LA FINAL DE COPA DAVIS

PORTO ALEGRE, Brasil (Reuter).- Brasil logró mantener a flote sus posibilidades en la final de la zona americana de la Copa Davis de Tenis al imponerse el pasado sábado a México en el partido de dobles que se jugó en esta sureña capital brasileña.

La pareja integrada por Carlos Kirmayre y Cassio Motta cenció 1-6, 6-8, 3-6, 9-7, 6-0 a los mexicanos Raúl Ramírez y Jorge Lozano.

MADRID, España - El novillero José Miguel Arroyo, conocido como Joselito, vuela por sobre los cuernos de un toro luego de ser lanzado por éste en el ruedo madrileño de Las Ventas. Como un verdadero profesional, Joselito continuó su faena luego de haber recibido sólo raspones y magulladuras y venció al animal.

ARGENTINA Y UNION SOVIETICA EMPATAN POR LA DAVIS

BUENOS AIRES, Argentina (Reuter).- Argentina igualó a la Unión Soviética 1-1 en el encuentro por la reclasificación de la Copa Davis de Tenis, cuando José Luis Clerc venció a Alexander Zverev 6-4, 2-6, 6-3, 3-6, 7-5 en el segundo partido de individuales.

El encuentro se había suspendido el pasado biernes por lluvia, luego de culminar el primer set con ventaja para Clerc.

ALEMANIA FEDERAL COMPLETA UN TRIUNFO DE 5-0

FRANCKFORT, Alemania Federal (Reuter).- Alemania Federal completó ayer una victoria de 5-0 sobre Checoslovaquia al imponerse en los dos últimos partidos individuales por una de las finales de la Copa Davis de Tenis.

El campeón de Wimbledom Boris Becker necesitó apenas 63 minutos para superar 6-1, 6-7 a Libor Pinek.

Alemania Federal ya se había asegurado su condición de finalista para enfrentar a Suecia en diciembre al sacar el pasado sábado una decisiva vnetaja de 3-0 en el doble.

Wespckhal, a pesar de ocupar el puesto 54 en la clasificación mundial, exhibe una excelente campaña en la Copa Davis, con 12 triunfos en 15 cotejos individuales.

La potencia de su saque quedó evidenciada el el viernes cuando conquistó 36 aces en su épico partido con Smid que ganó con un quinto set de 17-15 que es el segundo más prolongado en la historia de la Davis.

Esta es la segunda vez en 15años que Alemania Federal alcanza la final de la competición desde que perdió 5-0 con los Estados Unidos.

JUVENTUS AUMENTA VENTAJA COMO LIDER EN ITALIA

ROMA, Italia (Reuter).- Juventus derrotó 2-0 a Atalanta y aumentó su ventaja como líder al cumplirse la quinta fecha del Campeonato de Fútbol de Italia en primera división.

Juventus encabeza las posiciones con 16 puntos, y ahora supera por tres a Fiorentina, Milan, Napoli y Roma.

Fiorentina empató sin goles como visitante con Como, Milán 1-1 con Sampdoria y Napoli 0-0 mientras Roma se impuso 2-0 al Torino.

Club Hispano
se complace en presentar
Fiesta de la Hispanidad
12 Octubre 1985
Rizzo Banquet Halls
1941 Albion Rd. (Rexdale)
GRAN CENA - BAILE
Con la actuación de MARIO RIVAS venido expresamente desde Ecuador, para amenizar esta Fiesta.

Venta de entradas:
Club Hispano: Miércoles, Jueves y Viernes de 7:00 p.m. a 9:00 p.m.
Tel. 922-4651
Manuel Espinal Tel. 461-4542
Sol de España Tel. 960-3367
Alfredo Olloqui Tel. 759-1068

ADMISION $30.00
Club Hispano
559 College St.
tel. 922-4651

EMEL SILVA D.T.
CLINICA DE DENTADURAS
831-A GLENCAIRN AVE.
(a una cuadra al oeste de la estación del subway Glencairn, linea Spadina)
TEL.: 783-3301

ROSA CURANDERA
Palma y Cartas.
Lee las cartas del Tarot y la Palma de las manos. Ella lo puede ayudar con toda clase de problemas de la vida.
Ella tiene el poder de Dios de ver el pasado, el presente y el futuro. Si le preocupan los problemas del amor, el matrimonio, la enfermedad, lo negocios o los enemigos malvados, no se demore. Venga Hoy mismo.
TEL. 277-2863.

FARMACIA RECETAS
PHARMASAVE CHEMISTS
854 Bloor St. W.
(Entre Ossington y Shaw)
TEL. 537-4649

BARCELONA A LA FINAL DEL CAMPEONATO LEFA

Por
OSVALDO ESCOBAR

Barcelona logró un importante triunfo sobre Victoria de Chile el sábado pasado en el Lamport Stadium; en un encuentro que disputarón para definir el equipo que disputará la final del torneo de la Liga Ecuatoriana de Futbol Amateur, con Selección Colombia ganador del Grupo II.

Barcelona se impuso a Victoria de Chile en un partido interesante que fue ganado en base al gran deseo de jugar y de ganar, Barcelona mostró garra y más corazón que el Victoria de Chile que no supo aprovechar la ventaja numérica, ya que Barcelona jugó la mayor parte del encuentro con un jugador menos; fallaron en la entrega de la pelota y a pesar de dominar más, no supieron concretar; al cuadro le faltó experiencia y alguién que calmara el accionar.

Hubo pasajes en que se veía un solo equipo Victoria de Chile, jugándose el partido en el campo de Barcelona, pero fallaron en el remate final y en los centros, muchas veces despues de haber eludido un par de adversarios resbalaban y perdían el balón.

Si Victoria hubiera jugado como en su partido anterior contra Portoviejo, otro habría sido el resultado.

Abrió el marcador Antony Archie para Barcelona, empató para el Victoria de Chile José Palominos y dejó el scorer definitivo de 2-1 John Gugliemelli.

Con esta victoria el cuadro de Barcelona logra un ansiado anhelo, disputar la final de LEFA, en pos de un titulo que en los 11 años de vida siempre les ha sido esquivo.

Barcelona ha cumplido una excelente campaña durante la temporada, lograda en base al trabajo organizado de la directiva, la responsabilidad de sus jugadores y el apoyo incondicional de sus socios y simpatizantes.

La final será el próximo sábado, en un estadio que aún se está por confirmar.

Tanto Selección Colombia como Barcelona, tienen una semana para prepararse y llegar en las mejores condicones a disputar esta final, de un torneo que se caracterizó por un nivel futbolístico superior al de el año anterior y en donde el público llegó en forma masiva a la mayoría de los encuentros.

BARCELONA CUADRO FINALISTA DEL CAMPEONATO LEFA.

SUDAFRICANO PRICE GANA TROFEO LANCOME EN DESEMPATE

PARIS.- El británico Mark James falló con un putt de menos de 30 centímetros en el tercer hoyo de desempate y permitió ayer que el sudafricano Nick Price se adjudicara el torneo de golf por el trofeo Lancome que se disputó en Saint-Nom—La-Breteche.

James, quien aventajaba por un golpe a Price al iniciarse la cuarta y última ronda, precisaba embocar con un putt corto para obligar un cuarto hoyo extra. Pero dejó que el título y los 35.000 dólares de premio quedaran en poder de Price al apelar a tres putts. Ambos habian finalizado con un total de 275 golpes.

James, quien se adjudicó 21.420 dólares por el segundo puesto, viajará a los Estados Unidos el mes próximo con el propósito de clasificarse para el circuito de ese país.

Tercero, con 279 golpes, fué el británico Howard Clark y cuarto, con un golpe más, su compatriota Sam Torrance.

El favorito Severiano Ballesteros, de España, registró un giro final de 67 golpes, cinco bajo el par, y terminó sexto con un total de 282.

FRANCIA ENFRENTARA A ARGENTINA EN AMISTOSO DE FUTBOL

PARIS.- Francia, campeón europeo de fútbol jugará con Argentina el 26 de marzo un amistoso de preparación para las finales del campeonato mundial en México en 1986, dijo el pasado sábado la Federación Francesa de Fútbol.

Argentina ya clasificó para las finales, pero Francia aún debe enfrentar dos partidos cruciales en las próximas seis semanas para saber si se unirá a los previlegiados en México.

Francia organizó también un partido contra Irlanda del Norte, a jugar el 26 de febrero, al igual que el de Argentina, en el estadio Parc de Princes.

EL Parc es sede de los dos últimos encuentros de Francia por el grupo eliminatorio número cuatro contra Luxemburgo, el 30 de octubre y Yugoslavia el 16 de noviembre.

nuestra gente

DOMINGOS 11:30 DE LA NOCHE

LA REVISTA SEMANAL DE NUESTRA GENTE INCLUYE BUENA MUSICA, ENTREVISTAS, INFORMACION COMUNITARIA Y UN CONCURSO CON PARTICIPACION DE LA TELEAUDIENCIA ... ADEMAS ½ HORA DE LA EXITOSA NOVELA "VERONICA EL ROSTRO DEL AMOR".

REPETICIONES EN CANAL 33 CABLE
SABADOS 5 PM Y 10:30 PM

exclusivamente en

47

CFMT CHANNEL 47 · CABLE 4 TORONTO

Verifique con el cable local el numero de canal.

LIGA ONISOL:

CHILE LIN

El estadio Lamport y más de 500 personas fueron testigos del primer campeonato logrado en 10 años por el club deportivo Chile Lindo institución que a pesar de haber tenido grandes cuadros en el pasado por una u otra razón no había logrado quebrar lo que se había hecho un mal hábito finalizar segundos, "matamos el chuncho" nos precisó Limiña.

El cotejo que finalizó empatado a dos tantos por bando ofreció un buen espectáculo al medio millar

LIGA ONISOL:

CHILE LINDO CAMPEON

El estadio Lamport y más de 500 personas fueron testigos del primer campeonato logrado en 10 años por el club deportivo Chile Lindo institución que a pesar de haber tenido grandes cuadros en el pasado por una u otra razón no había logrado quebrar lo que se había hecho un mal hábito finalizar segundos, "matamos el chuncho" nos precisó Limiña.

El cotejo que finalizó empatado a dos tantos por bando ofreció un buen espectáculo al medio millar de personas que pese al frio y a la lluvia presenciaron esta final.

Selección Peruana abrió marcador por intermedio de Rodrigo Mafla, quien con preciso golpe de cabeza derrotó a Fuentes que estaba fuera de posición. La respuesta Chilena no se deja esperar y al minuto siguiente, el habilidoso puntero izquierdo Carlos Donoso equipara el marcador con un potente dispáro que se estrella contra el travesaño incrustandose dentro del arco, lejos del alcance de guardavallas Pisco. La delantera roja siguió presionando, acosando al equipo peruano que a la postre dió su frutos en los minutos finales del primer tiempo, cuando Guillermo Maggini anota el segundo gol para sus colores, con este tanteador de dos a uno se van al descanso.

En la segunda fracción Perú, mejoró notoriamente en el medio campo, la inclusión de Carlos Go,záles Pajuelo en reemplazo de Alfonso Lazón le dió más fuerza y carácter ofensivo al cuadro y precisamente fué este correcto y experimentado jugador quien anotó la paridad para su equipo, y orquestó jugadas que bien pudieron darle a la Selección el triunfo que necesitaba.

Un hincha del Chile Lindo especulando nos comentaba "si el partido dura 5 minutos más Perú gana".

Esta final fue en general jugada con bastante lealtad, se vió buen fútbol, para deleite de los fanáticos asistentes y Chile Lindo un justo campeón.

En el partido preliminar y en disputa del tercer puesto, Barrabases con un equipo veterano, con arquero improvisado, dio la sorpresa al derrotar al Copihues Rojos los cuales debieron devolver el Champaña, pues se preparaban a celebrar el segundo lugar según su entrenador Mario Gonzáles (necesitaban 6 goles y la derrota de Perú).

Los goles del Copihues fueron anotados por Gustavo Oertel y Alvaro Mónico. Por Barrabases Vladimir Leiva, Ivan Sánchez y Miguel Ahumada.

Luis Vargas defensa Chileno uno de los antiguos jugadores de este cuadro. Foto Juan Orellana.

CLUB URUGUAY

CLUB URUGUAY
Y
LATIN SOUND
DISCOTEQUE
PRESENTAN
BAILE DE LOS BAILES
(12 de Octubre)
Festejando el 3er Aniversario
de "LATIN SOUND",
con todo su nuevo repertorio
homenaje musical a
nuestra juventud.
Sorpresas, juego de luces.
5 horas de baile a todo ritmo
SALSA, MERENGUE,
CUMBIA, DISCO
Hora: 8:00 P.M.
Lugar:Club Uruguay 1230 Sheppard Unit. 20-21
Entrada - Socios 4.00
No Socios 6.00
ACOMPAÑEN A SU DISCOTECA

VENTURE FORD
AUTOS NUEVOS Y USADOS
Consulte con
ALBERTO PINTOS
Venture Ford Sales Limited
2209 Weston Road, Weston
Ontario, M9N 1Y4
Telephone 244-1701

ALAS TRAVEL
Viajes disponibles para Sudamérica
en el mes de Diciembre
ROSA FRANZINI Telf. 241-1125

NOCHE
INCLUYE
ACION
ON
A ...
VELA
TORONTO
e canal.

COLOMBIA:

JUNIORS Y MILLONARIOS EMPATAN 2-2

BOGOTA, Colombia (Reuter).- Millonarios y Juniors empataron el pasado sábado a la noche 2-2 al cumplirse la undécima fecha del campeonato de fútbol de primera división de Colombia.

Juniors logró una agónica paridad al anotar su segundo tanto a los 90 minutos, cuando sus parciales ya comenzaban a abandonar el estadio resignados con la derrota.

La jornada se cumplió parcialmente, ya que el encuentro que debían disputar América y Medellín fué aplazado hasta hoy.

Los restantes resultados fueron:

Nacional 1, Cali 1
Tolima 1, Quindio 1
Cucuta 0, Bucaramanga 1
Magdalena 3, Santa Fe 1

América y Deportivo Cali siguen encabezando la tabla de posiciones.

SENNA SE OPONE AL GRAN PREMIO DE SUDAFRICA

BRANDS HATCH, Inglaterra (Reuter).- El piloto brasileño de Fórmula uno Ayrton Senna dijo ayer que no desea correr en el Gran Premio de Sudáfrica del 19 de octubre en el circuito de Kyalami.

Senna, quien conduce para Lotus y se encuentra en Gran Bretaña para el Gran Premio de Europa del domingo, esta tercero en el campeonato mundial habiendo ganado dos grandes premios.

"Personalmente estoy contra el regimen", dijo Senna cuando se le interrogó sobre Sudáfrica. "No quisiera ir allí pero tengo un compromiso con mi equipo. En nombre del equipo no puedo decir nada".

El año pasado Senna compitió en el Gran Premio de Sudáfrica y finalizó sexto.

Al reaccionar ante la presión para que el Gran Premio de Sudáfrica, la Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA) dijo el mes pasado que la carrera se llevaria a cabo en razón de que los organizadores ya habian respetado las reglamentaciones sobre problemas raciales y politicos.

Los equipos franceses Renault y Ligier anunciaron que no competirán en Kyalami.

LIGA HISPANA:

URUGUAY LOGRA TITULO DE CAMPEON

Caballero sostiene la copa que los declara campeones de la Liga Hispana. Foto Juan Orellana.

Uruguay agregó otro titulo a su historia, el pasado sábado al coronarse campeón de la liga Hispana, en la serie adultos.

El equipo Charrua jugó sus tres últimos encuentros de esta ligilla final con paso de campeón, en el primer partido superó a Tungurahua, la semana pasada se impuso a Selección Ecuatoriana y el sábado a Huracán Weston por el tanteador de 2 goles a 1.

Huracán Weston no fue un rival facil, desde el minuto inicial les complicó las cosas, pues un triunfo les hubiera dado la esperanza de disputar el título, un empate no les bastaba y arriesgaron. Pero Uruguay fue el que abrió el marcador, por intermedio de un tiro libre servido por Hugo Silva.

El empate no se deja esperar y a los 37 Nash Jowando con golpe de cabeza deja el marcador 1 a 1, resultado con que finalizó el primer tiempo .

En la segunda fracción se nota un dominio más acentuado del Uruguay, dominio que se refleja en el marcador al hacerse presente una vez más Hugo Silva dejando las cifras 2 a 1, desde este instante la numerosa hinchada al borde de la cancha comienza con su celebración y a los gritos de Uruguay Campeón finaliza el cotejo.

En las semifinales de la serie veteranos Unión Manabita derrotó a Pichincha por la cuenta minima, el gol de la victoria fue anotado por Victor "Pajarito" Gamboa, este triunfo permite a los Manabitas pasar a disputar la final en un verdadero clásico el fin de semana próximo contra sus coterráneos del Manta quienes superaron a Uruguay por tiros penales después de que el partido terminara empatado a 2 en el tiempo reglamentario y persistiera el empate durante el complementario.

Misión cumplida la de los guardavallas de Manta y Uruguay en el encuentro en que estos equipos sostuvieron el sábado pasado. Foto Juan Orellana.

BELL Y STUCK CAMPEONES MUNDIALES DE RESISTENCIA

TOKIO.- Derek Bell, de Gran Bretaña, y su copiloto Hans Stuck, de Alemania Federal, se consagraron campeones mundiales de resistencia a pesar de abandonar en la primera vuelta de la novena carrera de la temporada disputada bajo copiosa lluvia en Oyama, en el centro de Japón.

Sus rivales por el titulo Jacky Ickk, de Bélgica, y Jochen Mass, de Alemania Federal, al comando también de un Porsche, aseguraron el campeonato para Bell y Stuck al desertar en el mismo giro de la prueba que fué reducida.

Bell y Stuck conservaron su ventaja con 117 puntos, 36 más que Ickk y Mass, luego de la que probablemente fué la última carrera de la temporada.

La Federación Internacional de Automovilismo Deportivo (FISA) aún no confirmó la carrera que tendrá lugar a fines de noviembre en Malasia y otorgará puntos para el campeonato, pese a lo cual el margen de Bell y Stuck es inalcanzable.

Los japoneses Kazuyoshi Hoshing y Akira Hagimara fueron los últimos competidores de los 35 que largaron , cronometrando dos horas, un minuto, 10,79 segundos.

PEPE JEWELLERY

Su joyeria preferida por los precios económicos Le ofrecemos cadenas y anillos con diamantes o esmeraldas en oro de 14.18 Klt.

Trabajamos en reparaciones al momento

Tel. 537-0678

660 1/2 BLOOR ST. W

✝

CONDOLENCIAS

MANTA SPORTING CLUB VETERANOS

Ante el sensible fallecimiento de las Señoras

MARINA ACOSTA DE CARDOSO

Y

AURELIA LOPEZ

Q.E.P.D.

Hacen extensivo el sentimiento de pesar a sus familiares y en especial a nuestros socios

Aparicio Martínez y Victor López

Hechos acaecidos el 26 de setiembre en Uruguay, y el 29 de setiembre en Manta, Ecuador

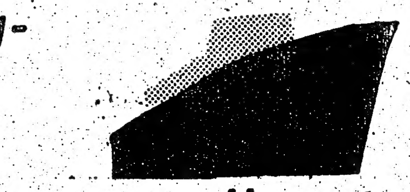
Toronto Sept. 6 de 1985

La Directiva

PORT ROYAL FREIGHT

Mudanzas Benitez

Consolidating-Forwarding



Shipping

* *Embarques directos a South America*
* *Entregas garantizadas*
* *Precios bajos*
* *Completo empaquetaje y embalaje*
* *Todos los artículos asegurados*

BARRILES VACIOS DISPONIBLES

* *Srevicio de recojida*
* *Mudanzas grandes y pequeñas a toda hora*
* *Viajes al aeropuerto*

PARA MAS INFORMACION LLAMAR HOY

Después de las 2 PM

SUECIA SE CLASI PARA LA DAVIS

MALMO, Suecia.- Suecia, el actual campeón, se clasificó el pasado sábado finalista por tercer año consecutivo de la Copa Davis de Tenis cuando Anders Jarryd y Stefan Edberg ganaron el partido de dobles a los australianos Mark Edwomdson y John Fitzgeralf.

Jarryd y Edberg se impusieron 6-4, 6-3, 6-4 en un cotej horas, ventaja y su pr Austral

Suec frentars de dici o Mu Federal Checos

Suec Estad

ENTRENADOR PERUAN COTEJO CHILE-PARAG

LIMA, Perú (Prensa Asociada).- selección peruana de fútbol, Rober martes Asunción para "Espiar" al amistoso entre Chile y Paraguay, propio técnico.

Perú jugará con Chile buscando por la última plaza sudamericana pa próximo en México.

Challe dijo que su función de propósito observar al rival y luego estrategias más convenientes en los y chilenos jugarán el 27 de octubre noviembre en Lima.

Paraguay y Colombia jugarán disputará la clasificación para el ganador de la ronda entre perua

Dentro de su programa de prepa peruano jugará el jueves cont Flamengo, y seis días después c trenamiento jugando contra Para

Perú a disputado tres parti nacionales.

En el partido de la selección co ción rendirá homenaje al zague quien se retiró esta temporada del actividad, de los cuales en 15 peruano.

AMERICA DERR SE CLASIFICO P

CALI, Colombia (Prensa Aso Con una espectacular goleada e peón de Colombia, América se ayer para la final de la Copa Liber de América, al derrotar 5-0 a N del Ecuador, en un partido juga bajo una fuerte lluvia.

Ante unos 45.000 aficionad aguantaron el chaparrón, el pa inició con un retraso de 17 debido a que los visitantes se ne utilizar pantalón blanco, en vez que usan habitualmente, para ciarse de sus adversarios del A

A los cinco minutos, un gra cabeza del internacional Cabañas abrió el marcador, y minutos después el argentino quien convirtrió otro gol de gran

Después de este segundo ecuatorianos empezaron el violento, y a los 27 fueron ex Granda del Nacional y Sarmi América.

Los comentaristas deportiv sideraron injusto el retiro de S debido a que este fué agre Granda.

Un minuto después, el árbitr a Mera por juego violento.

Con esta expulsión el juez Ca el juego brusco, y el primer ti minó sin otros incidentes.

Hubo cuatro tiros de esquina cada equipo.

En el segundo tiempo produjeron novedades en la ali a los cinco minutos el Roberto Cabañas perdió una g tunidad de anotar.

Sobre los diez, Nacional Demetry por Benitez, con equipo ecuatoriano cobró má

Dos minutos después, el Garecca convirtió de cabeza el y de inmediato salió Battaglia jugador del América, quien plazado por el colombiano A

Mientras tanto el juveni ecuatoriano atajó varias pe

SUECIA SE CLASIFICA FINALISTA PARA LA DAVIS

MALMO, Suecia.- Suecia, el actual campeón, se clasificó el pasado sábado finalista por tercer año consecutivo de la Copa Davis de Tenis cuando Anders Jarryd y Stefan Edberg ganaron el partido de dobles a los australianos Mark Edwomdson y John Fitzgeralf.

Jarryd y Edberg se impusieron 6-4, 6-3, 6-4 en un cotejo que duró casi dos horas, que dió a Suecia una ventaja inalcanzable de 3-0 y su primera victoria sobre Australia en la historia.

Suecia deberá enfrentarse ahora en el mes de diciembre en Dormund o Munich con Alemania Federal, que aventajó a Checoslovaquia.

Suecia venció 4-1 a los Estados Unidos en semifinal del año pasado, pero perdió en Australia en 1983.

La pareja sueca llegó a la cancha de polvo de ladrillo respaldada por las victorias logradas la semana pasada en sets sucesivos por Jarryd y Mats Wilander en los encuentros individuales.

Pero ambos suecos tuvieron un desempeño que estuvo por debajo de las expectativas. Jarryd, quinto en la clasificación mundial, se vió presionado en su servicio durante el primer set y con grandes dificultades pudo lograr que no se lo quebraran.

Jarryd, semifinalista en Wimbledon este año y Edberg, noveno en la clasificación mundial, avanzaron hasta un 5-0 en el segundo set

Edberg realizó el saque siguiente, pero su tradicional exactitud pareció abandonarlo momentaneamente y vió quebrado su servicio por primera vez en los dobles por la Davis.

Edmondson seguidamente retuvo su saque poniéndose 5-3. Pero Australia no logró salvarse sino solo quebrar su derrota, que llegó cuando Jarryd retuvo su servicio para asegurarse el set con un 6-3.

ENTRENADOR PERUANO ESPIARA COTEJO CHILE-PARAGUAY

LIMA, Perú (Prensa Asociada).- El entrenador de la selección peruana de fútbol, Roberto Challe viajará el martes Asunción para "Espiar" al día siguiente el cotejo amistoso entre Chile y Paraguay, informó ayer aquí el propio técnico.

Perú jugará con Chile buscando llegar a la ronda final por la última plaza sudamericana para el Mundial del año próximo en México.

Challe dijo que su función de "Espia" tiene como propósito observar al rival y luego emplear las tácticas y estrategias más convenientes en los partidos que peruanos y chilenos jugarán el 27 de octubre en Santiago y el 3 de noviembre en Lima.

Paraguay y Colombia jugarán otra serie. El vencedor disputará la clasificación para el Munidal contra el ganador de la ronda entre peruanos y chilenos.

Dentro de su programa de preparación, el seleccionado peruano jugará el jueves contra el club brasileño Flamengo, y seis dias después cerrará su ciclo de entrenamiento jugando contra Paraguay.

Perú a disputado tres partidos amistosos internacionales.

En el partido de la selección contra Flamengo la afición rendirá homenaje al zaguero Héctor Chumpitaz, quien se retiró esta temporada del fútbol trás 20 años de actividad, de los cuales en 15 fué capitán del equipo peruano.

AMERICA DERROTO A NACIONAL Y SE CLASIFICO PARA LA FINAL

CALI, Colombia (Prensa Asociada).- Con una espectacular goleada el campeón de Colombia, América se clasificó ayer para la final de la Copa Libertadores de América, al derrotar 5-0 a Nacional del Ecuador, en un partido jugado aqui bajo una fuerte lluvia.

Ante unos 45.000 aficionados que aguantaron el chaparrón, el partido se inició con un retraso de 17 minutos debido a que los visitantes se negaron a utilizar pantalón blanco, en vez del rojo que usan habitualmente, para diferenciarse de sus adversarios del América.

A los cinco minutos, un gran gol de cabeza del internacional Roberto Cabañas abrió el marcador, y cuatro minutos después el argentino Garecca quien convirtrió otro gol de gran factura.

Después de este segundo gol, los ecuatorianos empezaron el juego violento, y a los 27 fueron expulsados Granda del Nacional y Sarmiento del América.

Los comentaristas deportivos consideraron injusto el retiro de Sarmiento, debido a que este fué agredido por Granda.

Un minuto después, el árbrito expulsó a Mera por juego violento.

Con esta expulsión el juez Castro cortó el juego brusco, y el primer tiempo terminó sin otros incidentes.

Hubo cuatro tiros de esquina, dos para cada equipo.

En el segundo tiempo no se produjeron novedades en la alineación, y a los cinco minutos el paraguayo Roberto Cabañas perdió una gran oportunidad de anotar.

Sobre los diez, Nacional cmabió a Demetry por Benitez, con lo que el equipo ecuatoriano cobró más fuerza.

Dos minutos después, el argentino Garecca convirtió de cabeza el tercer gol y de inmediato salió Battaglia, el mejor jugador del América, quien fué reemplazado por el colombiano Avila.

Mientras tanto el juvenil arquero ecuatoriano atajó varias pelotas consideradas dificiles.

Cuando todos pensaban que el marcador final sería de tres a cero llegó un nuevo gol por parte del América, y en esta oportunidad fué Garecca quien introdujo el balón por debajo de las piernas de Macias.

El tanto se produjo a los 42 minutos y uno después fué el astro colombiano Ortiz quien convirtió un nuevo gol de tiro libre.

En el segundo tiempo se produjeron nueve tiros de esquina, seis de ellos a favor del campeón colombiano.

El médico colombiano Gabriel Ochoa, entrenador del América dijo que con este grupo espera "Llegar a ser campeón de América" aunque reconoció que la ultima etapa será la más dificil.

En diálogo con los periodistas dijo que el entrenador de Nacional deEcuador, Leonel Montoya cometió errores como la no inclusión de Benitez, y que ello le sirvió para sacar adelante el partido. Montoya, también colombiano, se abstuvo de hacer comentarios en torno al resultado del encuentro.

Bajo la dirección de los chilenos Gaston Castro, como juez central, y Guillermo Budge y Víctor Ojeda, como auxiliares, los equipos alinearon de la siguiente manera:

Nacional: Macias, Narvaez, Nazareno, Armas, Maldonado, Ron, Granda, Villafuerte, Baldeon, Benitez y Mera.

América: Falcioni, Valencia, Espinosa, Viafara, Porras, Gonzalez, Sarmiento, Cabañas, Ortiz, Garecca y Battaglia.

Ahora el campeón América deberá esperar el resultado del encuentro entre Argentinos Juniors e Independiente para saber con quien se enfrentará en la "Gran Final".

Cabe destacar que esta es la primera vez que el campeón América pasa a la final de la Copa Libertadores de América.

Hasta hoy ningún equipo colombiano ha logrado este título.

RIVER COMODO PUNTERO

SAN LORENZO GANA EMOCIONANTE CLASICO

BUENOS AIRES, Argentina (Reuter).- River Plate goleó ayer 4-1 a Velez Sarsfield y alcanzó una cómoda ventaja de tres puntos como líder al cimplirse la decimocuarta fecha del campeonato argentino de fútbol de primera división.

River acumuló 21 puntos y ahora aventaja por tres a Argentinos Juniors y Deportivo Español. Precisamente Deportivo Español alcanzó ese puntaje al superar 2-0 como local a Argentinos Juniors.

En un emocionante clásico, San Lorenzo de Almagro, de visitante, se impuso 2-1 a Boca Juniors. San Lorenzo ganaba 2-0 y Boca logró descontar, teniendo en el último minuto la brillante oportunidad de igualar a través de un penal. Pero el defensor Pasucci Estrelló el balón contra un poste desperdiciando esa inmejorable chance de mantenerse a la expectativa en la tabla.

San Lorenzo, de discreto comienzo en la temporada, consolido con ese triunfo su repunte de las últimas jornadas y ahora esta en mitad de la tabla con 13 unidades. Boca ocupa el cuarto lugar con 17 puntos.

Los resultados completos de la fecha fueron:

Temperley 1, Huracan 1

Platense 1, Unión de Santa Fé 2

Ferro Carril OESTE 2, Estudiantes de la Plata 1

Boca Juniors 1, San Lorenzo de Almagro 2

Deportivo Español 2, Argentinos Juniors 0

Gimnasia y Esgrima la Plata 2, Independiente 1

Velez Sarsfield 1, River Plate 4

Newell's Old Boys 3, Chacarita Juniors 0

Racing de Córdaba 1, Talleres de Córdoba 2

Libre quedó: Instituto de Córdoba.

REAL MADRID GANA CLASICO MADRILEÑO

MADRID, España (Reuter).- Real Madrid venció 2-1 en el clásico a Atlético Madrid y aprovechó el empate de Athletic Bilbao en un gol con Cadiz para alcanzarlo en la vanguardia al completarse ayer la sexta fecha del torneo de fútbol de España en primera división.

Real Madrid y Atlético Madrid encabezan la tabla de posiciones con 10 puntos y aventajan por uno a Spoting de Gijon, que de local superó 2-0 a Racing de Santander.

Los resultados de la jornada fueron:

Hercules 2, Las Palmas 0

Barcelona 0, Sevilla 0

Cadiz 1, Athletic Bilbao1

Real Valladolid 1, Osasuma 0

Real Madrid 2, Atlético Madrid 1

Celta 1, Real Zaragoza 2

Sporting 2, Racing 0

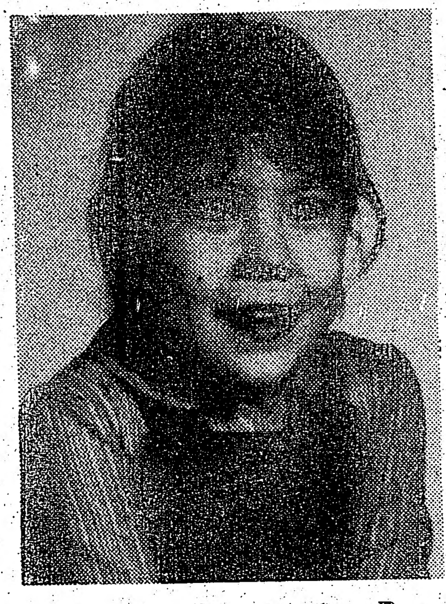
Real Sociedad 1, Español 0

Real Betis vs. Valencia postergado.

PRIMERAS CANDIDATAS A REINA DE LA COPA EL POPULAR

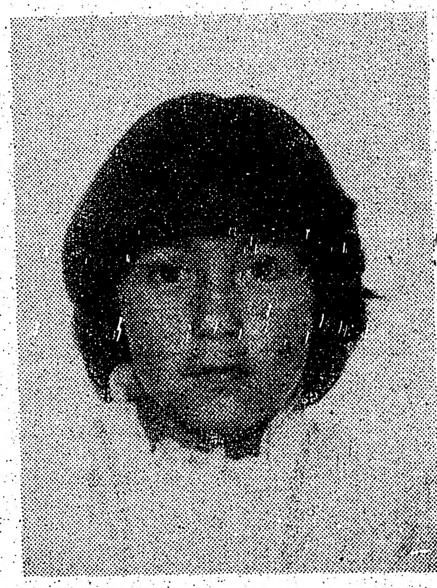
Treinta y cinco equipos ya se han incrito y confirmado su participación en la quinta edición del torneo infantil de indoor soccer Copa El Popular.

A continuación entregamos a nuestros lectores las primeras candidatas a Reina del Campeonato.



Tania Panta de Barcelona.

Daisy Karina Samaniego de Barcelona.



Alexandra Galeano de Deportivo Colombia.

La próxima semana seguirán apareciendo las siguentes candidatas.

Los ensayos se iniciarán el próximo domingo desde las 12 del día en el Drifwood Comunnity Centre.

George Brown
The City College

CARRERAS EN EL COLEGIO GEORGE BROWN

Estos dos programas a tiempo completo comienzan todos los lunes en el Campus de Kensington del George Brown en Nassau Street:

INDUSTRIAL POWER SEWING

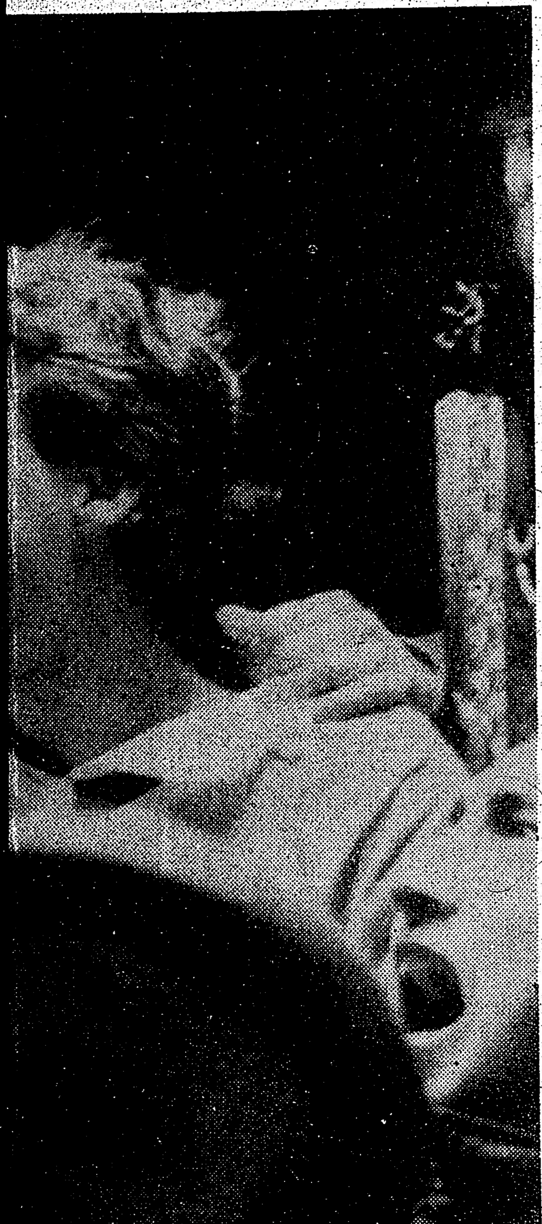
Este programa de 8 semanas le enseña cómo operar los diferentes tipos de máquinas de coser que se usan en la mayoria de las fábricas.

FUR, LEATHER & SUEDE

Este programa de dos semestres le enseña cómo trabajar con pieles, cuero y cuero aterciopelado para hacer y reparar prendas de vestir.

El gobierno federal podria pagar sus honorarios para cualquiera de estos dos programas. Visite a su Centro de Empleo de Canada para obtener más detalles.

Para mayor información, tenga a bien llamar al 967-1212, extensión 4305.



... Foto Juan Orellana.

...cha por la cuenta mínima, el gol de la victoria fue anotado por Víctor "Pajarito" Gamboa, este triunfo permite a los Manabitas pasar a disputar la final en un verdadero clásico el fin de semana próximo contra sus coterráneos del Manta quienes superaron a Uruguay por tiros penales después de que el partido terminara empatado a 2 en el tiempo reglamentario y persistiera el empate durante el complementario.

JEWELLERY
...referida por los precios
Le ofrecemos cadenas y ...anillos con diamantes ...o esmeraldas en oro de 14.18 Klt.
Trabajamos en reparaciones al momento
Tel. 537-0678
BLOOR ST. W

...OYAL FREIGHT
...nzas Benitez
...rques directos a ...merica
...gas garantizadas
...os bajos
...leto em-
...aje y embalaje
...s los artículos
...rados
...LES VACIOS
...SPONIBLES
... de recojida
...nzas grandes
...ñas a toda hora
... aeropuerto
...S INFORMACION
...AMAR HOY
...pués de las 2 PM

PIDEN QUE SE CUMPLA ORDEN DE CAPTURA DE DOS MILITARES

MONTEVIDEO, Uruguay (Reuter) .- El Colegio de Abogados de Uruguay reclamó al gobierno el inmediato acatamiento de una orden judicial de detención librada hace 20 dias contra dos militares implicados en violaciones a los derechos humanos. En una declaración divulgada el organismo advirtió que el incumplimiento de la disposición legal constituye una "Grave violación del principio de autoridad" del poder Judicial.

El pronunciamiento refirió a una orden de detencin expedida hace tres semanas por el quinto juez de instrucción, Dardo Preza, contra los Tenientes Coroneles retirados José Nino Gavazzo y Manuel Cordero sindicados de múltiples violaciones de los derechos humanos atribuidas al anterior gobierno militar. La justicia investiga las denuncias sobre el caso que le transfirió en junio el Poder Legislativo, después de escuchar numerosas denuncias sobre secuestros, torturas, desapariciones y muertes en que figuraron involucrados reiteradamente los nombres de Gavazzo y Cordero. Ambos oficiales, fueron antes de retirarse miembros del Servicio de Información de Defensa (SID), organismo de inteligencia militar que orientó la represión política ejercida en el pais durante casi 12 años de permanencia de las fuerzas armadas en el poder.

El Colegio de Abogados dijo anteayer que la detención de los dos militares fué dispuesta después que la justicia penal configuró "La semiplena prueba de la comisión de determinados delitos".

Fuentes judiciales dijeron que la orden de detención librada por el juez Preza fué instruida para su ejecución a la Jefatura de Policia de Montevideo, pero ésta antes de cumplirla, la remitió al Ministerio del Interior. Informes de esta cartera dijeron a Reuter hace dos semanas, que la disposición judicial habia sido transferida, a su vez, al Ministerio de Defensa Nacional como "Correspondia legalmente".

Pero el Colegio de Abogados sostuvo que, de conformidad con la ley orgánica del poder Judicial, "La autoridad requerida debe prestar su concurso (para cumplir la orden legal) sin que le corresponda clarificar el fundamento con que se le pide, ni la justicia o la legalidad de la sentencia, decreto u origen que se trata de ejecutar".

Al expresar que el incumplimiento del mandato judicial constituye una "Grave violación del principio de autoridad (judicial)", el organismo reparó en la independencia de los jueces y del poder que integran.

La investigación de violaciones a los derechos humanos bajo el regimen militar provocó ahora distintas fricciones entre parlamentarios opositores y el Ministro del Interior, Carlos Manini Rios, quien enfrenta una amenaza de interpelación legislativa.

NICARAGUA TEME SER INVADIDA

MANAGUA, Nicaragua (Reuter).- Una fuerza de 2.500 rebeldes derechistas se esta concentrando en territorio de Honduras vecino a Nicaragua, junto a tres batallones y dos compañias del ejército hondureño denunciaron fuentes de la cancilleria nicaraguense.

"Se trata de una nueva y peligrosa amenaza de invásion a Nicaragua", indicaron.

Un nuevo intento de ese tipo podria ser la chispa para encender una conflagración en América Central, "Lo cual es lo que los elementos guerreristas de Estados Unidos, a través de la CIA (Agencia Central de Inteligencia) estan buscando", afirmaron las fuentes.

"Se trata de fuerzas organizadas por la CIA y estan actualmente en el departamento (provincia) hodureña de El Paraiso, distribuidas asi: 1.200 en el campamento Las Vegas, 800 en el campamento Arenales, 300 en el campamento Quebrada de Oro, y 200 en el campamento Las Mieles", agregaron.

El diario sandinista Barricada dijo por su parte que "La intención mercenaria de una nueva invasión a Nicaragua es obvia, la preocupación en la cancilleria micaraguense es aún mayor, por la presencia en esa misma zona de tres batallones y dos compañias del ejército de Honduras".

El periódico expresó que sus fuentes en la cancilleria le expresaron que la situación "Es Sumamente peligrosa y son imposibles de predecir las consecuencias que puedan derivarse de ello".

Soldados sandinistas desembarcan de un helicóptero de fabricación soviética cerca de la frontera con Honduras, donde según el gobierno de Managua se ocultan guerrilleros antisandinistas.

24 CAMPESINOS ABATIDOS EN SELVA PERUANA

AYACUCHO, Perú (Reuter).- Rebeldes maoistas mataron a cinco indigenas en un poblado de la selva, elevando a 24 el número de campesinos muertos en la última semana en incursiones guerrilleras en el estado de Ayacucho, al sudeste del Perú, dijeron fuentes militares.

Agregaron que una columna de 60 rebeldes del grupo maoista Sendero Luminoso mataron a los pobladores el domingo poco después de la madrugada en Panti, 140 kilómetros al noreste de aqui.

GESTA J. ABOLS
D.E.H. (Madrid) B.A., L.L.B., L.L.M.
POSTHUMUS & ABOLS
ABOGADO Y NOTARIO
700 BAY ST SUITE 1900
TELEFONO 598-0747
HABLAMOS ESPAÑOL
Especializados en casos civiles,accidentes automovilisticos y derecho comercial

Sanchez
TRAVEL
TARIFA
HACIA Y DESDE
GUATEMALA $638
HACIA SANTIAGO $999
BUENOS AIRES
MONTEVIDEO $1.135
LIMA $659
Cuando planee viajar a Sudamérica o traer algún familiar de vacaciones al Canadá consulte nuestros precios y servicios, no se arrepentirá
INFORMACION Y RESERVAS
TORONTO: 598-2525
339 Bloor St. W. Suite 219 esq. St. George
HAMILTON 521-6413 y
KITCHENER 749-7043

CHIN
RADIO INTERNATIONAL
EN 1540 A.M. y 100.7 F.M.
Presenta su
CITA RADIAL CON
"DIMENSION '85"
LA MEJOR MUSICA DE LUNES A VIERNES 6.30 PM
Y SABADOS 7.30 PM
INFORMES DE
FERNANDO VALLADARES
Y JOSE NEGRETTE

PRODUCCION
FERNANDO
TOLEDO

CENTRO DE MUJERES INMIGRANTES
INMIGRANT WOMENS CENTRE
El Centro de Mujeres Inmigrantes es un centro de ayuda a la mujer inmigrante principalmente en el área de la salud. Ud puede obtener información general,orientación y servicio de consulta médica relacionada

Control de la natalidad,infertilidad,menopausia y otros problemas femeninos.
Test de embarazo y de prevencion del cancer.
Los servicos de orientación y clinica médica son gratuitos y confidenciales (No se requiere OHIP)
Horario de Oficina:
10 AM a 5PM. Clinica médica martes de 5.00 a 8.00 PM
El médico y las consejera hablan español
348 COLLEGE ST.
TEL: 924-7161

ARES

orientó la represión política ejer-
asi 12 años de permanencia de las
as en el poder.
s dijo anteayer que la detención de
dispuesta después que la justicia
miplena prueba de la comisión de
delitos".
ron que la orden de detención
a fué instruida para su ejecución a
e Montevideo, pero ésta antes de
al Ministerio del Interior.
era dijeron a Reuter hace dos
osición judicial habia sido tran-
isterio de Defensa Nacional como
almente".
Abogados sostuvo que, de con-
orgánica del poder Judicial, "La
e prestar su concurso (para cum-
que le corresponda clarificar el
le pide, ni la justicia o la legalidad
u origen que se trata de ejecutar".
umplimiento del mandato judicial
ve violación del principio de
el organismo reparó en la in-
ueces y del poder que integran.
olaciones a los derechos humanos
provocó ahora distintas fricciones
positores y el Ministro del Interior,
uien enfrenta una amenaza de in-
egislativa.

ATIDOS EN SELVA PERUANA

eru
des
a
un
va,
el
m-
la
in-
ras
de
este
en-
tes militares.

Agregaron que una columna de 60 rebeldes del grupo maoista Sendero Luminoso mataron a los pobladores el domingo poco después de la madrugada en Panti, 140 kilómetros al noreste de aquí.

A J. ABOLS
B.A. L.L.B. L.L.M.
MUS & ABOLS
DO Y NOTARIO
Y ST SUITE 1900
EFONO 598-0747
AMOS ESPAÑOL
en casos civiles,accidentes
ticos y derecho comercial

DE MUJERES
GRANTES
T WOMENS CENTRE

s Inmigrantes es un centro de ayuda a la
cipalmente en el área de la salud. Ud
ción general,orientación y servicio de
onada

Control de la natalidad,infertilidad,menopausia y otros problemas femeninos.

Test de embarázo y de prevencion del cancer.

Los servicos de orientación y clínica medica son gratuitos y confidenciales (No se requiere OHIP)

Horario de Oficina;
10 AM a 5PM. Clinica medica martes de 5.00 a 8.00 PM

El médico y las consejeras hablan español

348 COLLEGE ST.
TEL: 924-7161

Gobierno uruguayo se dispone a reanudar vínculos con Cuba

MONTEVIDEO, Uruguay (Reuter).- El gobierno democrático del Uruguay se dispone a reanudar este mes realaciones diplomáticas con Cuba, dijeron ayer aquí fuentes periodísticas.

Diarios oficiales atribuyeron el anuncio al presidente Julio MARIA Sanguinetti, quien concluye una visita oficial a España y retornará hoy a ésta capital.

Los informes señalaron que Sanguinetti, cuyo gobierno asumió en marzo trás 12 años de regimen militar en el país, dijo a los periodistas que las relaciones diplomáticas entre Uruguay y Cuba quedaran normalizadas "Antes de un mes".

Uruguay rompió relaciones con Cuba en 1964, dos años después de las sanciones hemisféricas impuestas al gobierno de Castro en el marco de una resolución de la Organización de Estados Americanos (OEA).

El restablecimiento de vínculos diplomáticos con Cuba formó parte de los compromisos asumidos por el gobierno de Sanguinetti, elegido en noviembre durante elecciones populares.

Pero los dos paises reanudaron este año relaciones comerciales al restablecerse un intercambio de promisorio futuro para ambos, según dijeron aquí empresarios integrantes de una misión que visitó Cuba en julio.

Fidel Castro tenía el propósito de venir a esta capital para una reunión del parlamento latinoamericano, que se inicia el jueves aquí con un exclusivo asunto: la deuda externa regional.

56 MUERTOS DEJA ENFRENTAMIENTOS ENTRE REBELDES Y FUERZA ARMADA EN COLOMBIA

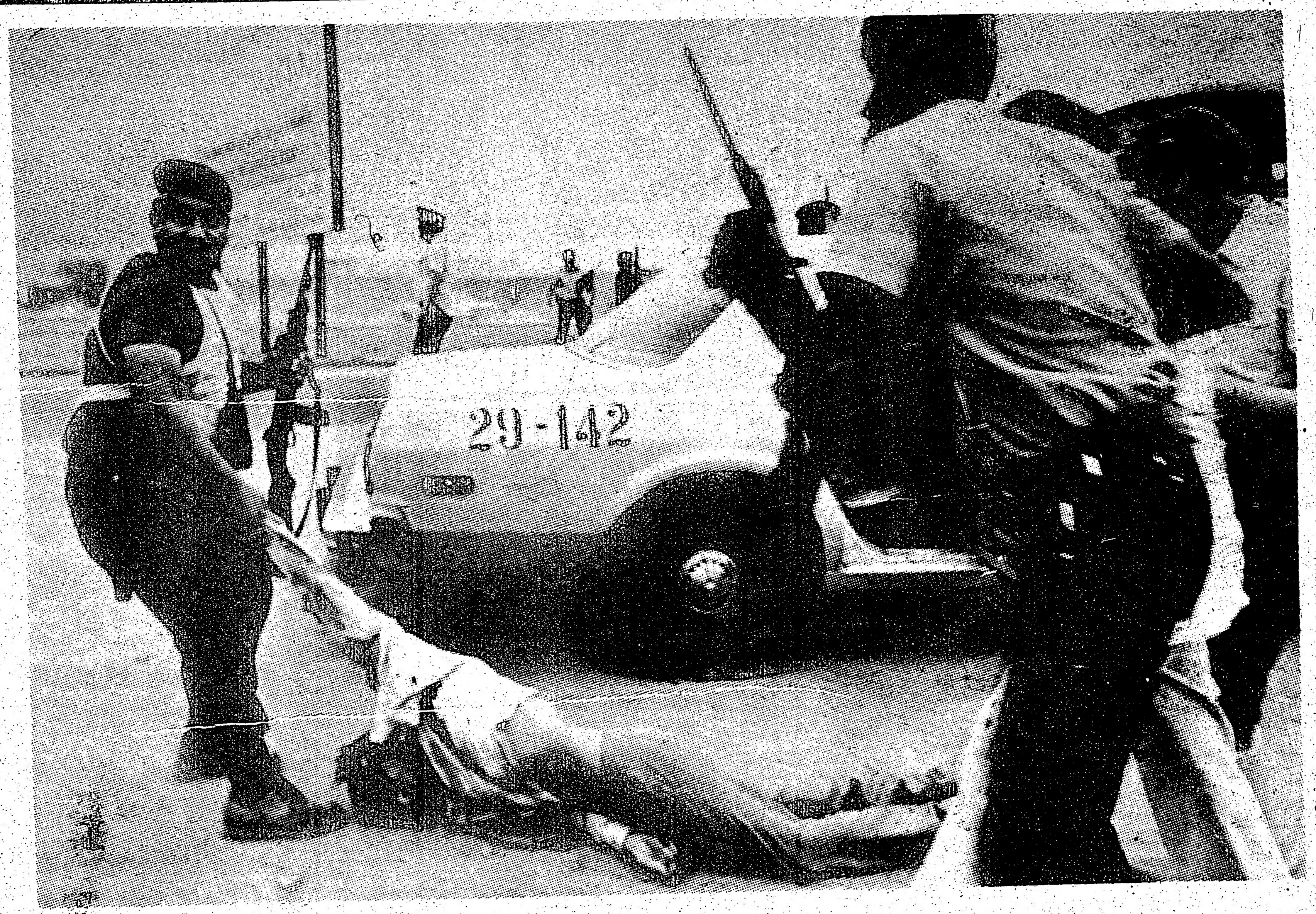
BOGOTA (Prensa Asociada).- Los enfrentamientos que libraron las tropas colombianas y guerrilleros izquierdistas durante las últimas 48 horas dejaron un saldo de por lo menos 56 muertos, la nómina más alta en lo que va del año, dijeron fuentes oficiales.

Las fuentes informaron que el ejército lanzó una importante ofensiva contra tres columnas del grupo guerrillero Movimiento 19 de Abril (M-19) en el sudeste de Colombia, lo que un portavoz insurgente definió como un intento para eliminar a todo el movimiento.

Los informantes dijeron que 28 soldados y nueve guerrilleros murieron cuando un comvoy del ejército fue emboscado anteayer cerca del Páramo de las Hermosas, en una remota zona de los andes centrales, en la provincia de Tolima. Otros siete efectivos del ejército figuran como desaparecidos.

SCILLA
FORWARDING & SHIPPING LTD.
ENVIOS
Maritimos,Terrestres y Aéreos para LATINOAMERICA, ESPAÑA y el resto del mundo.
RESIDENCIAL-COMERCIAL-INDUSTRIAL
COMPLETAMENTE ASEGURADOS
BAJO LICENCIA
COTIZACIONES GRATIS.
SERVICIO DE BODEGA Y DEPOSITO.
-RETIRO DE SU PROPIO DOMICILIO.
-EQUIPAJE - COFRES - CAJAS - CONTAINERS.
-AUTOMOVILES - BIENES COMERCIALES.
-SEGURO - EMBALAJE - CARGA Y DESCARGA.
CANADA-U.S.A.-ESPAÑA-LATINOAMERICA
SCILLA
TORONTO-MONTREAL-VANCOUVER
747-9774
2400 Finch Ave. West Unidad 12
(Al Oeste de Weston Rd.)

PERU: MOTINES EN LOS ULTIMOS AÑOS HAN DEJADO 107 MUERTOS



Un prófugo abatido por una ráfaga de metralleta es arrastrado por un guardia republicano que lo lleva fuera del lugar del tirotero. Esta imágen fue captada en la fuga que realizaron reos de la carcel de Lurigancho en Lima, Perú.

LIMA, Perú (Prensa Asociada).- Un total de 107 muertos es el saldo de diversos intentos de fuga y motines en dos cárceles limeñas en lo que va esta década, sumando los 30 que perecieron calcinados el pasado viernes en el penal San Pedro en un pabelion exclusivo para acusados de actividades subversivas.

El siniestro fué provocado por acusados de integrar el grupo maoista Sendero Luminoso que trataron de impedir una inspección policial al pabellón donde estaban recluidos, según la versión policial.

Las autoridades coinciden en señalar que, por la forma en que encontraron la muerte los amotinados, el del pasado viernes fué un episodio particularmente trágico en el historial de las cárceles peruanas.

Por su parte la prensa sostiene que los centros penitenciarios del pais son un barril de pólvora, la población penal se estima en unos 21.000 internos, de los cuales un millar son acusados de subversión.

Los más sangrientos motines en los últimos cuatro años se han registrado en las cárceles San Pedro, en las afueras de Lima, y El Sexto, ubicada en una de las principales avenidas de esta capital.

El 4 de marzo de 1981 se desató un motín en el penal El Sexto que quedaron como saldo 32 muertos y 27 heridos.

El 14 de diciembre de 1983 la policia mató a balazos a ocho reos que intentaron fugar de la cárcel de San Pedro. También falleció una de las tres religiosas tomadas como rehenes.

El 27 de marzo de 1984 se suscitó quizás el más sangriento y cruel motín en una cárcel peruana El Sexto, que provocó la muerte de 32 personas, entre internos y personal de vigilancia.

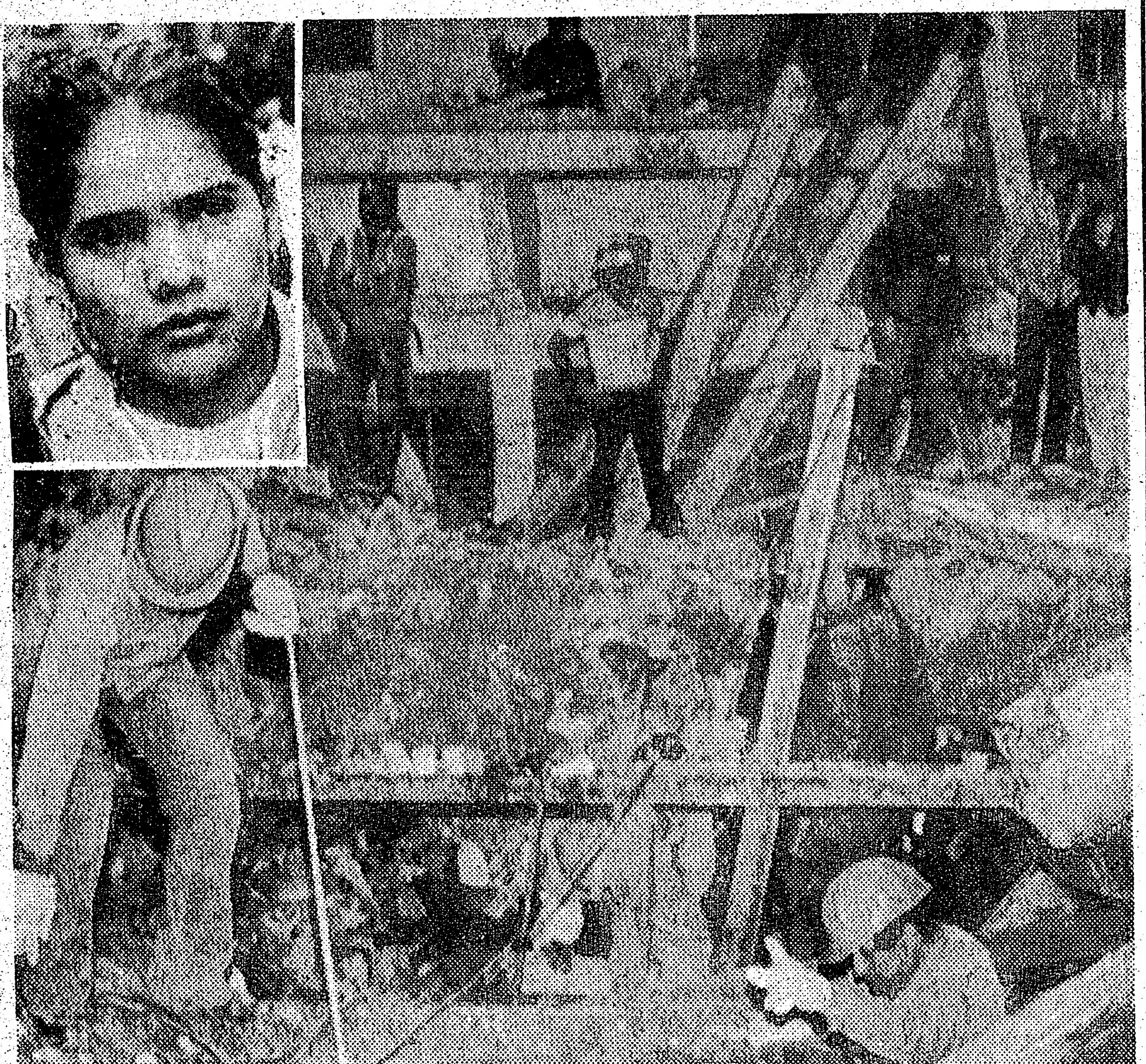
Tres reos sentenciados por homicidio mantuvieron como rehenes a empleados penintenciarios durante 14 horas, y luego la policía, empleando gases paralizantes y fuego de metralleta, logró introducirse en el área de peligro.

La televisión limeña transmitió a nivel nacional las imágenes del motin, en el salvó la vida circunstancialmente el sicólogo Antonio Diaz Martínez, considerado ideólogo del grupo maoista Sendero Luminoso.

CHESSWOOD AUTO BODY.
Anuncia su apertura en el
4230 CHESSWOOD DR.
(dos cuadras al norte de Sheppard)
Completo trabajo de chapa y pintura.
PRIMERA CALIDAD AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD
Compra y venta de autos usados
VISITENOS
EDUARDO CORDOVA
LUIS ZAMBRANO.
Propietarios
TEL. 630-8389

CHIN
RADIO INTERNATIONAL
Muy pronto
Noche de Gala con
DIMENSION '85
En la Elección de
REINA DE REINAS
¡ESPERELO!

ABANDONAN ESFUERZOS POR RESCATAR A NIÑO



CIUDAD DE MEXICO - El personal de rescate ha cesado de tratar de alcanzar a un niño de 9 años enterrado debajo de los escombros de un edificio de departamentos, luego de que el pequeño no diera señales de vida por largo tiempo. En el recuadro, la madre del niño, Sonia Maldonado.

MEXICO (Reuter).- Exhaustos socorristas abandonaron ayer sus intentos de salvar a un escolar atrapado en las ruinas de la casa de su familia desde el terremoto que asoló a México hace 17 días y las palas mecánicas avanzaron hacia el sitio para despejar los escombros.

Mineros, expertos extranjeros y paramédicos han trabajado desesperadamente durante cuatro días en las ruinas de la casa donde se cree que Luis Ramón Nafarrate, de nueve años, apodado Monchito, sobrevivía desde hace dos semanas.

Las esperanzas de que pudiera ser extraído vivo entre los escombros se esfumaron anteanoche cuando el ingeniero a cargo de las operaciones Julián Ayed, dijo a los periodistas que era "completamente improbable" que una persona pudiera sobrevivir bajo montañas de escombros.

El padre de Monchito lloró desconsoladamente sobre el hombro de un médico al escuchar que dos horas de pruebas con sonar y micrófonos especiales redituaron indicios de vida bajo los escombros.

Centenares de periodistas y dotaciones de televisión han mantenido una vigilia las 24 horas del día en los restos de la casa del siglo XVIII en el centro de la capital mexicana. Se redujeron ayer a un manojo cuando pareció cierto que Monchito se había sumado a la lista de 7.000 muertos por el terremoto del 19 de setiembre.

Pero algunos de los voluntarios que arriesgaron sus vidas al cavar túneles hacia el niño bajo toneladas de escombros, protestaron por que el esfuerzo de rescate se abandonara tan prematuramente.

Insistieron hasta las últimas horas de anteanoche que había indicios de vida bajo los escombros de la casa una de las 1.000 construcciones destruídas o seriamente dañadas por el peor terremoto en la historia de México.

Pero el esfuerzo de rescate se detuvo en las primeras horas de ayer después que anteayer, al ser consultado si el niño podría estar vivo, se dijo: "Es improbable, completamente improbable que exista cualquier posibilidad de vida".

Las cuadrillas de rescate creen que Monchito habría sido el último sobreviviente del desvatador terremoto que tuvo como epicentro en el Oceano Pacífico, registrando 8.1 de la escala abierta Richter.

Los socorristas dijeron que una cañería rota de agua probablemente le proporcionó agua potable necesaria para poder sobrevivir más de dos semanas.

La policía ya envió equipos pesados para retirar escombros que bloqueaban túneles de rescate después de un deslizamiento de tierra, pero el padre del niño dijo que la vibración de las motoniveladoras podrian causar la muerte de su hijo.

DUARTE DISPUESTO A LIBERAR 22 REBELDES

SAN SALVADOR (Reuter).- El Presidente de El salvador José Napoleón Duarte, dijo a los secuestradores de su hija que estaba dispuesto a ex carcelar a 22 guerrilleros a cambio de la liberación de Guadalupe Duarte Durán que está en poder de guerrilleros izquierdistas.

Duarte impuso a los secuestradores de su plan mediante una conversación radial que fué interceptada y captada por los periodistas en un receptor de onda corta.

"Como le hes dicho, he completado y obtenido el informe necesario para liberarlos y por lo tanto estoy dispuesto a dejarlos en libertad a cambio de Inés Guadalupe Duarte Durán, Ana Cecilia Villeda y los Alcaldes", dijo el Presidente durante la conversación.

Duarte Durán, de 35 años e hija primogénita en la familia del mandatario, que tiene otros cinco hijos, fue secuestrada, el 10 de setiembre junto con Villeda de 23 años, una compañera, frente a una universidad privada de esta capital.

MUEREN CINCO GUERRILLEROS EN HECHO DE VIOLENCIA

AYACUCHO, Perú (Prensa Asociada).- Cinco guerrilleros maoistas fueron ultimados durante las operaciones que realizó la policía para eliminar los vallados levantados por los insurgentes en las carreteras de la región meridional de Perú, dijeron fuentes policiales.

Los informantes dijeron que los efectivos policiales ultimaron a tres rebeldes de la organización maoista Sendero Luminoso e hirieron a otros ocho al actuar contra un puesto carretero que funcionaba en la provincia de Castrovirreyna, 140 kilómetros al noreste de aquí, donde los guerrilleros exigían la entrega de dinero a los automovilistas.

En Pucayacu, las fuerzas policiales mataron tambien a otros dos guerrilleros senderistas durante una acción similar. Un policía resultó herido, mientras tanto, al repeler un ataque senderista contra una carcel que funciona en Huanta, a 50 kilómetros al norte de aquí.

LIBERARON A DIRIGENTE SINDICAL JUAN LECHIN OQUENDO

LA PAZ (Prensa Asociada).- El veterano dirigente sindical Juan Lechín Oquendo fué liberado trás ser levantado su confinamiento en una población de la amazonía, en la parte norte de Bolivia, dijeron fuentes policiales.

Lechín, junto con el comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), fue apresado por los organismos de seguridad del estado cuando cumplia una huelga de hambre en una sede sindical de esta capital.

El Secretario general de la COB encabezaba la huelga general por tiempo indefinido que dispuso ese cuerpo laboral como protesta contra la política económica neo-liberal instrumentada por el gobierno que preside Paz Estenssoro.

En la madrugada del 19 de setiembre el gobierno decretó el estado de sitio, bajo cuyo ampáro procedió al confinamiento de los principales líderes sindicales opositores.

EE.UU. PROMETE AYUDAR A GUATEMALA TRAS ELECCIONES

NACIONES UNIDAS (Reuter).- Los Estados Unidos aseguraron a Guatemala que les proporcionaría asistencia una vez que el gobierno civil que surja de las elecciones generales de noviembre suceda a militar, dijeron funcionarios.

Los funcionarios, quienes pidieron no ser identificados, dijeron que las seguridades fueron dadas al Canciller guatemalteco Fernando Andrade Díaz por el sub Secretario de estado para América Latina, Elliott Abrams, en una reunión que ambos mantuvieron en la ONU.

El Congreso de los Estados Unidos ha prohibido todo tipo de ayuda a Guatemala salvo cantidades limitadas para desarrollo, hasta después de las elecciones en un esfuerzo por convencer al gobierno militar, muy criticado por sus abusos contra los derechos humanos, a llevarlas adelante.

GRAN LIQUIDACION

FRENOS
Delanteros y Traseros
Instalacion de zapatas en las
en las 4 ruedas
Inspeccion de Calipers,rotor
mangueras de frenos,tornear
discos y tambores de frenos

NORMAL 159$00 $110.00 En mayoria de autos con este cupon

PIRELLI

PIRELLI TIRES 64.000 kms de garantia

SIZE	LIST	NOW
145-10	73.00	39.00
145-12	88.00	49.00
145-13	86.00	49.00
155-13	97.00	49.00
165-13	110.00	55.00
175-13	121.00	59.00
165-14	115.00	59.00
175-14	132.00	65.00
185.00	143.00	70.00
165-15	124.00	67.00
165-70-13	106.00	58.00
175-70-13	121.00	65.00
185-70-13	134.00	69.50

BENTO'S TIRE CENTRE
83? QUEEN ST. W. 363-6171

La Agencia más cordial, tiene los PRECIOS MAS BAJOS

VIAJE SATISFECHO

CASA LATINA TRAVEL

Consulte primero a su agente FELIPE FORERO

Colombia	DESDE	$842.
Ecuador	DESDE	$847
Peru	DESDE	$659.
Chile	DESDE	$999.
Uruguay-Argentina	DESDE	$1.135
Mexico- Centro America	DESDE	$548.

2877 DUNDAS ST. W. (y Keele)
TEL.: 769-9700 TORONTO ONT.
CASA LATINA TRAVEL

ALFONSIN Y STEEL ABOGAN POR REANUDAR NEGOCIACIONES SOBRE MALVINAS

MADRID, España (Reuter).- El presidente argentino Raúl Alfonsín y el Líder del partido Liberal británico David Steel coincidieron ayer sobre la necesidad de reanudar conversaciones sobre la disputa de la islas Malvinas, incluyendo el asunto de la soberanía, dijo un comunicado conjunto.

"...Como partes integrantes del proceso para lograr una solución pacífica y negociada de la disputa, deberían producirse un cese formal de las hostilidades y la supresión de la zona de protección, el restablecimiento de las relaciones diplomáticas y comerciales y la reanudación de las negociaciones sobre todos los aspectos concernientes al futuro de las islas Malvinas, incluída la soberanía", dijo Steel.

El gobierno conservador británico, que condujo al país a una breve guerra en 1982 que frustró el esfuerzo de la exdictadura militar argentina de apoderarse de las islas gobernadas por los británicos, ha rehusado tajantemente discutir los reclamos argentinos de soberanía.

La declaración de ayer fué emitida al finalizar una reunión de 45 minutos en la residencia del embajador argentino en Madrid. Steel describió la reunión -la segunda entre Alfonsín y un líder opositor británico en menos de un mes- como "Amistosa y positiva".

Steel dijo en conferencia de prensa que también acordaron que cualquier tratado para resolver la disputa debería incluir garantías internacionales sobre la preservación del modo de vida de los isleños.

Discrepó con la opinión de la primera Ministro británica Margaret Thatcher de que los deseos de los 1.900 isleños deberían ser primordiales.

"Los deseos del gobierno británico deberían ser primordiales", dijo, añadiendo: "Pero deje bien aclarado que ningún gobierno británico podía ignorar la opinión de los isleños".

Steel dijo que en tres horas de conversaciones con el secretario de estado argentino para asuntos internacionales, Jorge Sabato, discutió "Asuntos técnicos misceláneos sobre los cuales ambos gobiernos deben realizar avances".

Manifestó que informaría a la cancillería británica sobre esos temas, pero no se explayó.

En una declaración leída al comienzo de la conferencia de prensa, manifestó que existe una oportunidad para normalizar las relaciones ahora que se ha restablecido la democracia en Argentina.

Alfonsín, cuya elección en 1983 puso fin a casi ocho años de gobierno militar, logró avances en sus esfuerzos por asegurar una reanudación de las conversaciones con líderes británicos de oposición que buscan derrotar a la primera Ministro conservadora en las próximas elecciones.

Un comunicado emitido después de su renión en París con el líder del partido Laborista Neil Kinnock el 16 de setiembre dijo que ambos habían coincidido sobre la necesidad de restablecer relaciones diplomáticas y comerciales entre los dos países.

Kinnock dijo que el tema de la soberanía, aunque "Bien abajo de la agenda", formaría parte de las futuras conversaciones.

Esta es la condición que Alfonsín ha planteado para declarar un cese formal de hostilidades y reanudar relaciones normales.

Thatcher condenó la reunión y dijo que el nuevo consejo legislativo elegido hace tres días reiteró su oposición a cualquier tipo de conversaciones con Argentina.

Steel, quien se halla aquí asistiendo a un congreso de la Internacional Liberal, ha expresado que esta a favor de reanudar las conversaciones.

"Si estabamos dispuestos a conversar con la junta militar, no puedo entender porque no podríamos dialogar con un gobierno democrático", dijo a los periodistas en Madrid.

Alfonsín dijo ayer; "Nosotros no tenemos ningún problema con el pueblo inglés, sino con una posición que consideramos intransigente".

El presidente argentino reiteró su promesa de buscar una solución solo a través de medios pacíficos. "No vamos a producir ningún hecho bélico en las Malvinas", enfatizó.

SEREGNI:
EUROPEOS DESCONOCEN PROBLEMAS LATINOAMERICANOS

MONTEVIDEO (Reuter).- El líder de las izquierdas uruguayas, General Liber Seregni, declaró aquí, que en Europa existe un gran desconocimiento de los profundos problemas latinoamericanos derivados de la deuda externa de 360.000 millones de dólares.

Seregni, un militar que dirige la coalición de izquierdas del Frente Amplio, retornó el sábado de una gira de 35 días por siete países europeos, en un viaje que describió como "peregrinaje laico de agradecimiento".

El General del ejército, un ex candidato a la presidencia mantenido preso durante 10 años por el anterior gobierno militar dijo haber expresado a los gobiernos y líderes políticos europeos la gratitud uruguaya "por su apoyo fraternal y solidario con nuestro pueblo durante 12 años de dictadura de gobierno militar".

Seregni recorrió Italia, España, Francia, Checoslovaquia, Bulgaria, Alemania Democrática y Yugoslavia, varios de otros legisladores que lo acompañaron dijeron que fué recibido como "Ilustre símbolo de todos los presos políticos y luchadores por la democracia de Uruguay".

El líder izquierdista a quien este año le fue restituído el grado castrense del que fue despojado por sus convicciones políticas, dijo haber comprobado un deseo unánime de apoyo político y cooperación económica con Uruguay trás su retorno a la democracia.

Sin embargo, sostuvo que en Europa existe un gran desconocimiento de la profundidad de los problemas derivados de la deuda externa regional y el "tremendo drama" que constituye para América Latina.

VICEPRESIDENTE NICARAGUENSE VIAJA A ARGENTINA

MANAGUA (Reuter).- El Vicepresidente nicaraguense Sergio Ramírez viajó ayer a Argentina, donde hoy se entrevistará con el Presidente Raúl Alfonsín, dijo la Oficina de Información de la presidencia.

Los temas de la reunión serán el proceso de paz de Contadora, que inicia una nueva importante ronda hoy en Panamá, y el problema del endeudamiento externo de Nicaragua, atribuido a la agresión que sufre el país.

El Vicepresidente Ramírez, al regresar anteanoche de Colombia y Panamá, dijo que los Presidentes de esos países, Belisario Betancur y Eric del Valle, le prometieron que apoyarían en Contadora la petición de Nicaragua para que una comisión especial en cual terreno su denuncia de que 2,500 rebeldes derechistas apoyados por Estados Unidos se encuentran a punto de invadir Nicaragua.

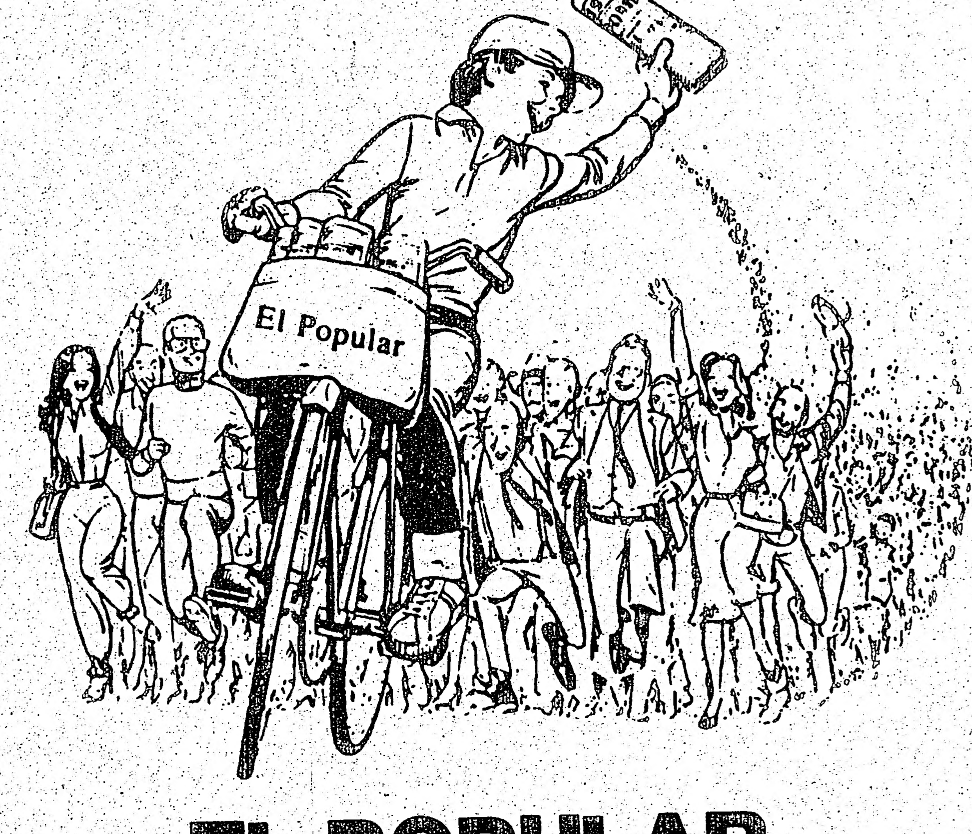
Nicaragua también denuncia que junto a esas fuerzas se encuentran dos compañías del ejército de Honduras, que podrían intervenir en apoyo a los rebeldes "Contras", con el propósito de provocar una confrontación bélica entre Honduras y Nicaragua que sirva como pretexto para una intervención militar directa estadounidense.

Ramírez declaró anteanoche aquí que manifestó a los Presidentes de Colombia y Panamá y también manifestará al Presidente Alfonsín, que "Nicaragua no se sentirá segura mientras Estados Unidos no abandone su propósito de derrocar al gobierno nicaraguense".

"Ni el mejor tratado en Contadora puede tranquilizarnos, mientras Estados Unidos siga apoyando a los contrarrevolucionarios para derrocar al gobierno nicaraguense", añadió.

El único diario en español de Canadá

el popular



EL POPULAR
Ahora en Hamilton
¡Pídalo en su negocio favorito!

HESS VARIETY STORE
Esq. King W. y Hess

MANILA ORIENTAL
Mountain Plaza
Fennell y Hupller James
Tel. 385-5232

†

1985 CONDOLENCIAS 1985

Los Directivos, Socios y Jugadores del C.S.D. El Salvador, hacen llegar su más sentido pésame a nuestro jugador y amigo

ROMANO CARLETTI

Por el sensible fallecimiento de su querido abuelo

SR. ORLANDO CARLETTI
Q.E.P.D.

Hecho acaecido en Brockville, Ontario

HABRIAN ASESINADO HACE DOS MESES A DIPLOMATICO REHEN

NUEVA YORK, Estados Unidos (Reuter).- El diplomático estadounidense William Buckley fué ejecutado hace dos meses por el grupo Jihad (guerra santa) islámica en Líbano, aún cuando los secuestradores no anunciaron hasta esta semana su muerte, informó la cadena de televisión NBC.

Citó a fuentes de inteligencia estadounidenses no identificadas diciendo que la Jihad Islámica estaba a la espera de una excusa para anunciar la muerte de Buckley y utilizó el ataque israelí contra la sede de la OLP en Túnez para ello.

Un vocero del departamento de estado, comentando la información dijo: "Continuamos creyendo que Buckley está con vida. No tenemos nuevos antecedentes que confirmen lo contrario".

La Jihad Islámica dijo el jueves que Buckley, de 57 años, fué ejecutado en represalia por la incursión israelí, en la que murieron más de 50 personas.

Agregó que su cadáver sería entregado a familiares de las víctimas de Túnez.

Pero la NBC dijo el pasado sábado a la noche, citando a las fuentes de inteligencia, que el cuerpo jamás será entregado porque los exámenes médicos demostrarían que murió hace tiempo.

Buckley, funcionario de inteligencia de la embajada de los Estados Unidos en Beirut, fué secuestrado en el sector musulman de la ciudad el 16 de marzo de 1984.

CIUDAD DEL CABO, Sudáfrica - Policías Sudafricanos patrullan las afueras de un campo de viviendas improvisadas en la Ciudad del Cabo. Se informó que se habían registrado disturbios por parte de jóvenes y niños negros en Pretoria y Soweto (cerca de Johannesburgo), además de Ciudad del Cabo.

INTERNACIONAL LIBERAL CONDENA AL APARTHEID Y A NICARAGUA

MADRID, España (Reuter).- La Internacional Liberal pidió el pasado sábado el cese de la vigencia de la segregación racial (apartheid) en Sudáfrica y criticó al gobierno de Nicaragua en sendas resoluciones aprobadas en la última jornada de su congreso anual.

La Internacional reclamó la creacion de una asamblea constituyente en Sudáfrica para que prepare una nueva carta magna que termine con el gobierno de la minoria blanca. También acusó al gobierno izquierdista de Nicaragua de incurrir en "Frecuentes violaciones de derechos fundamentales".

El congreso de tres días de la Internacional Liberal analizó además el papel de la prensa en una sociedad libre y la protección del derecho de cada ciudadano a mantener su intimidad.

Entre los asistentes al cónclave se contaron el primer Ministrode Islandia, Steingrimur Hermannsson, el jefe del partido Liberal de Gran Bretaña, David Steel, el Ministro de economia de AlemaniaFederal, Martin Bangewann, y el ex presidente francés Valery Giscard D'Estaing.

El presidente de la organización, el senador liberal italiano Giovanni Malagodi, será el encargad(de entregar al presidente argentino Raúl Alfonsín el premio Libertad 1985 que concede la Internacional durante una ceremonia;i

MUEREN 23 AL CHOCAR UN TREN Y UN AUTOBUS EN LA INDIA

IGAUMATI, India.- Por lo menos 23 personas murieron y 54 resultaron heridas ayer cuando un tren arrolló a un autobus en un paso a nivel en el que se había dejado la barrera abierta, dijo la policía.

Un vocero policial dijo que todos eran pasajeros del autobus, que quedó destruido. Los heridos fueron pasajeros del autobus y del tren como transeuntes que aguardaban para cruzar las vías.

El vocero dijo que el guardabarreras a cargo del cruce había sido arrestado.

MARGARET THATCHER

THATCHER AFIRMA QUE NO PLANEA RETIRARSE

LONDRES.- Margaret Thatcher, quien cumplirá 60 años el domingo, enfrentará esta semana su séptima conferencia anual del partido Conservador como primera Ministra, consciente de que la confianza se desvanece rapidamente en algunos sectores.

La reunión se inaugurará el martes en el balneario de Blackpool en el norte en tanto Thatcher aparece rodeada de rumores de inquietud en el partido frente a su forma de conducción y de presuntas intrigas para desplazarla.

URUGUAYO ELECTO CONCEJAL EN SUECIA

* Exclusivo para EL POPULAR.

LUND, Suecia - La reciente elección nacional celebrada en Suecia mostró un inusitado avance del Partido Liberal, y uno de los muchos Liberales felices por ello es Marcos Cantera. El será el único miembro inmigrante del Concejo Municipal de Lund.

Originalmente, Cantera había decidido ser miembro suplente, pero el avance Liberal le permitió ser electo titular. El debe tomar parte del crédito por su elección como Concejal porque fue el funcionario de su partido a cargo de toda la propaganda Liberal en Lund.

El Sr. Cantera es un Historiador, y como tal considera que el incremento del apoyo para los Liberales se debe en parte a que " todo se repite. Los años 60 fueron la década de la izquierda, luego la derecha llegó al poder, y quizás ahora es el turno del social-Liberalismo". El también cree que mucha gente votó por su partido porque fueron repelidos por el mensaje del Partido Moderado (Conservador).

" Nuestro partido está en favor de la responsabilidad social, en favor de la idea de que no debe permitirse que el fuerte explote al débil", explica.

El flamante Concejal llegó a Suecia como refugiado político hace 12 años. Hasta 1977 estuvo involucrado activamente en grupos izquierdistas, pero dice que los abandonó " porque no quiero contribuir a crear una sociedad que se asemeje a las de Europa del Este".

En la Universidad, donde él está preparando su tesis de Doctorado sobre la política de refugiados de Suecia, entró en contacto con el social-Liberalismo, afiliándose al partido Liberal a fines del año anterior.

" Algunos me han llamado 'traidor', pero luego de mi elección al Concejo Municipal mucha gente me felicitó", dice el Concejal Cantera, quien ahora no descuenta la posibilidad de aspirar a una banca en el Parlamento de Suecia.

LUND, Suecia - Muy feliz por su victoria electoral, MARCOS CANTERA abraza a su correligionaria del Partido Liberal Ebba Lyttkens.

SV SEVEN VIEW
PLYMOUTH CHRYSLER LTD.
669-5050
2685 Highway Seven West
Entre Jane y Keele
2685 HIGHWAY SEVEN WEST, CONCORD, ONTARIO L4K 1C7 TEL: 669-5050
LEASE UN RELIANT 1986 CUATRO PUERTAS
154.75 MENSUALMENTE

¡En CHRYSLER queremos ser los mejores!
LA MEJOR SELECCION DE AUTOS USADOS CONSULTENOS
CARLOS RIVAS
Conocido mundialista latino al servicio de la Comunidad

GARDINER SHELLEY
ABOGADO
Especialista en accidentes automovilísticos
Problemas matrimoniales.
Primera entrevista gratis.
2 ST. CLAIR AVE. E. SUITE 202
TELEFONO 968-6589
TORONTO, ONTARIO M4T 2T5

GLOBE AUTO ELECTRIC CO.
Reparaciones de sistemas eléctricos
MOTORES DE PARTIDA - ALTERNADORES - GENERADORES.
Para toda clase de autos, camiones y maquinarias
66 MILVAN DRIVE UNIT 5
WESTON ,ONTARIO M9L 1Z5
TEL. 746-2546 Jimmy o Victor Yanqui

JOHN J. SOMJEN
ABOGADO Y NOTARIO
Asuntos legales de toda clase.
Se habla español
SOMJEN AND SUTER
94 CUMBERLAND STREET
SUITE 906
TORONTO, ONT. M5R 1A3
TELEFONO 922-8083
HORARIO DE: 9:30 a.m. a 6:00 p.m.

ABOGADO
NOTARIO PUBLICO
SAUL JONAS
Edificio Médico de College y Manning
559 COLLEGE STREET
Suite 305 , teléfono 961-3474

DR. JOHN GEORGE SOMJEN
NOTARIO PUBLICO E
INTERPRETE JURADO
Poderes, documentos, escrituras, Income Tax.
traducciones legalizadas. Se habla español.
344 BLOOR ST. W. OF. 504
Toronto, Ontario Esq. Spadina
Horario de 10 A.M. a 8 P.M.
Tel: 921-7185

MUDANZAS CESAR.
Grandes o pequeñas.
Van para repartos y viajes al aeropuerto. Precios bajos. Llamar a cualquier hora al 782-5074.

MUDANZAS BENITEZ PORT ROYAL FREIGHT
Crecemos para servir mejor a la comunidad. Ademals de nuestros servicios completos de mudanzas y viajes al aeropuerto, nos extendemos con un nuevo servicio de envíos marítimos y terrestres. Recogemos, empaquetamos y tramitamos su carga aquí y en Sudamerica, desde un baúl hasta un carro.Tenemos barriles vacios disponibles. Llamar al Telef:638-1421 745-1959

ADRIAN'S
APPLIANCES REPAIRS.
Especializado en reparaciones de: Cocinas, refrogeradores, lavadoras, secadoras, planchas, etc.
Para servicio llame al telfono 762-8378.

TABARE PRINTING
Invitaciones para toda ocasión.Accesorios para Casamientos.También nos especializamos en tarjertas para negocios,sobres,cartas comerciales etc.Español o Inglés. Telefono:636-6888 después de las 5PM

MUDANZAS ROLAN
Precios cómodos.Llamar a cualquier hora. Fin de semana. Sábados y Domingos.Llamar al telefono 537-9306

SE REPARA.
Televisores, Stereos, grabadoras, tocadiscos VCR-BETA. Vendemos tacacintas para carro e instalamos. Servimos en todo lo relacionado con electrodomésticos. Servicio a domicilio. Humberto Tel. 244-3344.

SE NECESITA
Pulidor con 2 años de experiencia en metales.
Llame al telf. 743-6216

TRANSPORTES
EN VAN
Toda clase de encomiendas y mudanzas viajes al aeropuerto desde 25.00, inclusive sábados y domingos Tel. 533-2949, 533-2185.

SE NECESITA
Persona para trabajar en limpiezas de oficinas
Horario de 6 PM a 1 PM
Area Jane y Finch
Tele: 742-3771

COMUNICADO
El Centro Latinoamericano iniciará las clases de Inglés para adultos a partir del 7 de Octubre, los lunes y miércoles de las 7 a las 9 de la noche, en la escuela e Daystrom.
Para más información llamar al 745-6371.

¿Tiene una inquietud?
Dígala
¿Tiene una noticia?
Trasmítala
Llame al
534-1509
24 horas al servicio de usted y de la comunidad

PROPIEDADES
DESEA COMPRAR O VENDER?
Consúlteme sin compromiso A. STRAMWASSER
HOMELIFE CIMERMAN R.E. LTDA.
Off. 922-5533 Res. 469-2102

ENTRENAMIENTO PARA RECEPCIONISTA/SECRETARIA

El Centro Comunitario Latinoamericano ofrece entrenamiento pagado para una Recepcionista-Secretaria por 3 (tres) meses.

REQUISITOS:
Edad: de 16 a 24 años
Idiomas: Buen dominio de Español e Inglés.
Remuneración: 100.- semanales más locomoción.
Para mayor información, llamar al Centro Comunitario Latinoamericano, al Telf. 745-6239.

PROBLEMAS DE SALUD?
Julio Silva P.N.H.D.ID.CH.
Nutrición - Homeopático, Iriólogo - Herbalista. Se va a domicilio
Tel. 622-9400.

MUDANZAS
Grandes o pequeñas en todo el Canadá. Precios especiales al aeropuerto. Llamr a cualquier hora a Armando. Teléfono 535-1876.

SE REQUIERE
Compañía de Limpieza requiere mujeres para limpiar casas y oficinas en grupo de dos, no experiencia, las entrenamos, transportación les proveemos.
Licencia de manejo preferimos pero no necesario. Llamar al tel. 494-6491 Maidco Care.

RINA
Lectora de la Palma y las cartas - Consejera - lo ayudará con todos los problemas de la vida - Para una cita llame al 533-6390 1414 Dundas St. West.

SE NECESITA
Vendedor con cierta experiencia en artefactos de sonido, video y electrónica Presentarse a Dufferin Stereo 2830 Dufferin St. o llame al Telf. 789-4549.

PROBLEMAS CON SU TV
Problemas con su VHS - VCR? No se desespere llame a Gustavo. Tel. 245—6713 después de las 4 p.m.

STEAM CARPET CLEANER.
Limpiamos sus alfombras y sillones. Living, Dining Room 39 dólares. Trabajos garantizados, presupuestos sin compromisos Tel. 656-7618 (Antonio), hablamos Español.

SE NECESITAN
Operadores/as experimentados/as de máquinas de coser, para prendas deportivas. Trabajo permanente. Presentarse en: London Fog 366 Adelaide St. West.

SE NECESITA
Familia Canadiense-Argentina, necesita Señora madura y responsable, cama adentro, no fumadora, que tendrá a su cargo un bebe de 4 meses y la supervisión de 3 niños en colegio.
Tareas livianas de la casa, lugar Pickering 45 minutos de tren desde downtown, salario neto 620.00 al mes.
TELEFONO: 839-9959.

VENDO
Por viaje, Volare 1978, 6 cilindros, certificado, pintura nueva, cama 1 plaza c/cajones y mesita de luz, cuna c/colchón impecables condiciónes
Tel. 653-1172

SE NECESITA
Latin Palace, necesita meseras, buen pago, aplicar en:
881 Eglinton Ave. W. después de las 3 p.m.

SE NECESITA
Personal de tareas generales para cortar hilachas y examinar prendas. Buenas condiciones de trabajo. Empleo estable. Presentarse en:
London Fog, 366 Adelaide Street West.

SE NECESITAN
15 a 20 personas de habla hispana para ventas por teléfono - horarios flexibles - desde su hogar - Comisión elevada y bonificación. Deje su mensaje llamando al 686-4303.

SE NECESITA
Ayudante de pintor, llamar al 241-6824 de 7:00 a 10:00 p.m. Preguntar por Víctor o Oscar.

GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES RECIBIDOS
M.

PROGRAMA DE INGLES COMO SEGUNDA LENGUA.
PERIODO 1985-86.

El Centro para Gente de Habla Hispana informa a la comunidad que el próximno 16 de setiembre se inicia el programa de enseñanza del Idioma Inglés como Segunda Lengua y clases de ciudadanía.

HORARIOS Y LUGARES.

CLASES DIURNAS.
Lugar: Biblioteca Palmerston - 560 Palmerston Ave. (cerca Bloor St. W.)
Horario: Lunes a Viernes de 9:30 a.m. a 11:30 a.m.
Nivel: Básico.

CLASES NOCTURNAS
Lugar: Escuela Pública kent - 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: Lunes a Jueves de 7:00 a 8:00 p.m.
Niveles: Básico 1-2 y 3.

Lugar: Escuela G.B. Little - 125 Orton Park (Scarborough)
Horario: Lunes a Jueves de 7;00 a 9:00 p.m.
Niveles: Básico 1 y 2

CLASES DE CIUDADANIA.
Lugar: Escuela Pública kent - 908 Dufferin St. (al sur de Bloor St. W.)
Horario: Martes, Miércoles y Jueves de 7:00 a 9:00 p.m.
Niveles: Intermedio.

INSCRIPCIONES O MAYOR INFORMACION: 582-A College St. o llame a los teléfonos 533-8545 o 533-8546.
PROGRAMA ORGANIZADO POR: Centro para Gente de Habla Hispana, con la colaboración del Ministerio de Ciudadanía y Cultura de Ontario, Toronto Board of Education, Scarborough Board Education.

CLUB SOCIAL DEPORTIVO EQUINOCCIAL
Cita con carácter de urgencia a todos los niños nacidos en los años 1975 - 1976 para las inscripciones con miras a participar en la Copa "El Popular" de este invierno.
Para mayores informes favor de llamar a los teléfonos: 532-7100 Ernesto Araujo, y al 977-6655 Luis Alvarez.

CLUB URUGUAY
COMUNICADO
Se cita a los padres y Directores Técnicos a las categorías años 71-72-73-74-75-76-77-78, a la reunión a efectuarse el día lunes 7 de octubre a las 8 :30 p.m.
En nuestra sede social 1230 Sheppard Ave. W. Unit 20 y 21.
Rogamos su presencia a dicha reunión.
Comisión Directiva y Deportes.

CLUB SOCIAL DEPORTIVO EQUINOCCIAL
Cita a las personas interesadas para conformar el equipo de Indoor Fútbol que participará en una de las ligas locales que daremos a conocer oportunamente.
Mayores informes a los teléfonos: 532-7100 Ernesto Araujo y al 977-6655 Luis Alvarez.

9° FESTIVAL DE LA CANCION ECUATORIANA
C.D.C. Ciudad de Quito anuncia que las inscripciones están abiertas. Favor llamar a los teléfonos 534-9797 - 534-8049
C.D.C. Quito.

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL
el popular
CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O.BOX Nº 1108 - Adelaide St.Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

6 MESES - 3 veces por semana $ 35.-
(78 ediciones)

12 MESES - 3 vece por semana $ 65.-
(156 ediciones)

24 MESES - 3 veces por semana $120.-
(312 ediciones)

Nombre . . . .
Dirección . . . .
Ciudad . . . . . . Prov. . . .
Código Postal . . . .
NOTA: Complete este cupón y envíelo adjuntando cheque o money order a favor de "El Popular"

TUNEZ - El líder de la Organización para la Liberación de Palestina, PLO, YASSER ARAFAT, besa a un doliente palestino en el funeral de las 30 víctimas de un ataque aéreo Israelí contra el cuartel general del PLO en Túnez. Arafat prometió que habrá de continuar la lucha contra Israel.

EE.UU. MODERA PROPUESTA SOBRE DEUDA TRAS ENFRENTAR CRITICAS

SEUL, Corea del Sur (Reuter).- Los Estados Unidos, frente a críticas de sus principales aliados sobre su nueva iniciativa para lidiar con la crisis de la deuda, moderaran la propuesta que planean revelar el martes, dijeron ayer funcionarios monetarios occidentales.

Los funcionarios dijeron que el secretario del tesoro James Baker fué estrechamente indagado sobre sus planes durante una reunión realizada el pasado sábado a la noche a puertas cerradas de los ministros de finanzas de las cinco naciones industriales más importantes.

Funcionarios estadounidenses han permanecido herméticos sobre el contenido final de la propuesta que funcionarios monetarios occidentales dicen que era revisado a la luz de las objeciones de sus socios: Japón, Alemania Federal, Gran Bretaña y Francia.

Mientras se espera que Baker exhorte a una mayor participación del Banco Mundial en lidiar con la crisis de la deuda, los funcionarios dijeron que es probable que subraye que el papel del Fondo Monetario Internacional (FMI) seguirá siendo central.

Se le comunicó a Baker, quien pidió un vasto incremento en los préstamos de bancos comerciales a las apremiadas naciones deudoras, que el único camino para atraer importantes préstamos privados a esas naciones era que prosiguieran con el tipo de reformas económicas usualmente estipuladas por el FMI.

Funcionarios británicos dijeron que Baker quería que los bancos comerciales prestaran a los países deudores entre 20.000 y 30.000 millones de dólares durante los próximos tres años para ayudarles a pagar los grandes empréstitos extranjeros.

Pero los funcionarios monetarios occidentales, quienes pidieron no ser identificados, dijeron que los aliados de Estados Unidos estaban inquietos sobre las sugerencias norteamericanas de que podría canalizar fondos nuevos a las naciones deudoras a través de un mecanismo establecido bajo auspicios del Banco Mundial.

Funcionarios estadounidenses han expresado que confiaban en estimular las garantías de repago del Banco Mundial de los empréstitos de bancos privados a las naciones deudoras.

También quieren aumentar el nivel de préstamos del Banco Mundial, sin elevar el capital de la institución por ahora.

VIAJE DE GORBACHEV DELINEO ESTRATEGIA DE MOSCU EN EUROPA

MOSCU.- Con su viaje a Francia, Minhail Gorbachev, jefe del Kremlin, reveló una estrategia centrada en Europa Occidental, al tiempo que ofreció una prueba de la habilidad para el debate político que deberá enfrentar a Ronald Reagan el próximo mes en Ginebra.

La visita de Gorbachev, que finalizó el pasado sábado, obtuvo pocos resultados concretos, pero comentaristas y diplomáticos occidentales la consideraron como un triunfo de relacio es públicas que estableció un formidable desafío a los Estados Unidos.

"Es agudo, duro y elocuente", dijo en Moscú un alto fdiplomático después del retorno de Gorbachev. "Reagan se verá en apuros para enfrentarlo en Ginebra", agregó.

La apaiencia relajada de Gorbachev y su confiado manejo de la prensa durante sus días en Francia obligaron a los espectadores de la televisión soviética y a expertos en el Kremlin a buscar muy atrás en el pasado para encontrar comparaciones con líderes anteriores.

ISRAEL INTENSIFICA SEGURIDAD TRAS SANGRIENTO FIN DE SEMANA

TEL AVIV, Israel (Reuter).- La muerte de 10 civiles israelíes en trea ataques separados sembró la alarma en Israel y sacudió las frágiles realciones del país con Egipto.

Tres víctimas, cuyos cadáveres acribillados a balazos fueron hallados durante el fin de semana, aparentemente fueron asesinados por guerrilleros, dijo la policía. Los otros siete eran turistas abatidos en un balneario del mar Rojo a través de la frontera en el Sinai, Egipto.

Según autoridades egipcias, fueron baleados por un policía que enloqueció. Funcionarios israelíes dijeron que no tenian motivos para dudar del informe pero exigian una explicación total por parte de El Cairo.

El Ministro de salud Mordechai Gur dijo a los periodistas que los egipcios dejaron heridos y moribundos a israelíes en la arena durante cinco horas antes de suministrarles atención médica.

"Ocurrieron cosas que ningún gobierno puede aceptar", expresó.

DUFFERIN MOVIE RENTALS

PELICULAS EN
INGLES
ESPAÑOL

DISCOS
MUSICA LATINO AMERICANA

CASSETES DE MUSICA

INSCRIPCION GRATIS.
Sólo $30. por la renta de un VIDEO POR EL FIN DE SEMANA Y 2 PELICULAS GRATIS.
$49 por la renta de CAMARA VIDEO por el fin de semana con Automatic Focus y tripode.

MES DE LIQUIDACION
Radios Portatiles en la marcas
aiwa jvc sony panasonic
Televisores 14" 20" 26"
ZENITH PANASONIC SONY JVC
Pantalla Gigante de 50 pulgadas incluido VCR
PRECIO DE INTRODUCCION
Estereos para Autos
AIWA PIONER AUDIOVOX SHERWOOD
Instalacion Incluida
Nueva linea de SANSUI para 1985-86

NUEVAS PELICULAS ESTA SEMANA

HACEN MUERTOS QUE NO HACEN RUIDO.
Estrellas: Tin Tan, Su Carnal Marcelo, Amanda del Llano, Tony Díaz.
Una comedia fantástica involucrando un plan para aparentar un asesinato donde el asesino es Tin Tan.

UN NOVIO PARA DOS HERMANAS
Estrellas: Pili y Mili, Sara García.
la mejor comedia musical filmada en el paisaje incomparable de Guanajuato.

Ivan Solorzano

Su Agente Latino

DUFFERIN STEREO
VIDEO & TELEVISON
2830 DUFFERIN ST. TELEFONO 789-4549

Lawrence
Glencairn
Tycos
Dufferin
Eglinton

VISITENOS